Vol. 15, No. 3935 Monday May 10 1920

TAIRIKU NIPPO

第三千九百三十五號 （月曜日） 大正九年五月十日

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
THE CONTINENTAL DAILY NEWS
PUBULISHED DAILY EXCEPT SUNDAY
138 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER, B. C.
PUBLISHED BY YASUSHI YAMAZAKI
發行兼編輯人 山崎寧
晩香坡市東カドバ街一三五

本紙定價表
一枚五仙 一ヶ月五拾仙
六ヶ月貳弗八拾五仙 郵券代用
一ヶ年五弗五拾仙 一割增
但し一切前金に限る

バウエル街三二八 三隅商店 寶石類各種及び修繕 電話シーモア三九一四

佛國評論

英佛の疎隔

——歐洲回復の障害——

我紐育特電によれば、佛國のドイツ中立地帶占領から起つた紛糾に關し、英佛間に一の協定が成立したとのことである。これによれば、佛軍はドイツをして同地方より撤兵せしめ、然る後ち佛軍も撤退するといふことである。勝負顔からいふと、佛國英國共に五分五分の讓歩であつて、兩國ともに體面を維持したものといへる。此の如くての問題は無事に納まることになつたけれども、かゝる意志の疎隔が英佛の間におこつたのは、要するに根深い事情が兩國の間にあるからで、この一事の解決によつて、英佛兩國に存在する異見が果して緩和されるかどうか疑問である。

今回の事件についても、佛國をしていはしむれば、講和條約において中立地帶と定め、且つ一切ドイツ軍隊の出動を禁じた地方に、ドイツが聯合國の承諾を得ずして出兵したことは、假ひそれがスパルタカス團鎭壓のためとはいへ、明かに條約違反であると同時に、佛國の立場からは、多少の軍事的脅威を感ぜずにはゐられない。それからまた佛軍の占領といつた所が、佛本國から派兵するといふやうな大袈裟なものではない、ライン河流域の占領軍を三十哩ばかり進めたに過ぎないのである。如何にこれを冷目にみても佛國がこれを機會に何等野心を逞しうせんとするものとはいふことができぬ。それにも拘らず、英國が佛軍のこの行動を助けなかつたのは、そこに英佛の對獨態度に甚だしい隔離があるからである。

今次英佛疎隔の原因を詰ぬれば、對獨講和條約にその萌芽を發してゐる。卽ち英國は、ドイツを破つてその手足である海外領土を奪ひ、經濟的に致命傷を負はしたことを以て滿足してゐる。然れども、佛國はこの外に更にドイツを軍事的に無力にして、將來の禍根を除くことを念としてゐる（無論永年の敵國心もまじつてゐる）。いふまでもなく對獨講和條約が完全に履行されれば、佛國の企圖も亦完成される譯であるけれども、事實において條約實施以來における英國の態度はその履行に際し、多くの讓歩を主張してゐる。獨逸及びその他の戰爭犯罪人引渡しの如き、今日では條約は全く空文となり、又ドイツの軍備縮少についても英國は讓歩した。佛國フ井ガロー紙の一寄書家は、「英國はその望む所の全部を得て、戰敗國ドイツより植民地、軍艦ならびに商船を受けたり、英國は現金を得、佛國は約束手形をうけたるにすぎず、故に佛國はドイツがこの約束を重んぜざれば破產の危機に瀕す」といつてゐる。これは確に佛國民全体の對英心理を表明してゐる。その佛國の英國にあきたらないのは、東歐における英國の所詐、帝國主義的政策、君府ダマスカスにおける英國の所爲、英國の勞農政府親交策等を擧げることが出來る。無論この間には誤解があるであらうけれども、佛國民は少くとも英國の政策をさう解釋してゐるのである。三月末佛國下院において、外交委員長の重任にあるバルツー氏が公然英國攻擊の演說を試み「昨年ドイツに對して強硬なる態度を示すに際しては、佛國首相の名を以てし（クレマンソー氏は當時講和會議長たり）、今ドイツに讓步するに臨みては英國首相の名を以てす、かくて英國はドイツの歡心を買ひ、佛國をしてひとりその怨みをうけしむ」と激語して滿場の大喝采を博したことがある。この一句をみても、佛國民の對英反感が旣に感情的に走つてゐることがわかる。英國でも言論界の趨向は、佛國と其の對獨立場が明かに相違してゐることを認めてゐる。過般英佛同盟論が一部に行はれたとき、（これは佛國の方から仕向けたのである、一見矛盾のやうであるが、佛國は英國との疎隔を憂へ、この際積極的に英國と同盟關係に入り、是非でも英國を引きずつてゆかうといふ腹なので、卽ち同盟論は兩國疎隔の事實を裏から說明するものである）、英國の有力な一雜誌は、「英國民は佛國民のみの親交を求めたくない、ヨシその親交がイタリー、ベルジユームに延長されても好ましくない、何となれば、この親交關係はその目的においてドイツを除外しドイツを抑へんとするに外ならぬからである、卽ちヨーロッパを舊時の如く二つの色に分たんとするもので、歐洲永久の平和を確保する所以でない」といつてゐる。

以上の例はその重なるものにすぎないけれども、これだけでも、英佛の間に意見感情の相違が殘存してゐることが明白にわかるのである、重ねていふが今回の小事件に對して英佛間に議論を生じたのは、卽ちこの根本の相違から來てゐるのである。しかしながら英國がエドワード七世以來十四ケ年間傳統的に親交を求めてきた佛國に對し、今更その關係を破るがごとき態度に出づるとは思はれぬ、佛國もまた英國なくて心細さを感ぜずにはゐられぬ、今回の妥協のごとき卽ちこの傾向を語るものにすぎぬ。故に兩國今日の機微の關係は、確に一抹の暗雲をみる感があるけれども、これが故に直に兩國の前途を悲觀するのは早計であらう。たゞこれがために講和條約の履行が輸遲となり、歐洲の政治經濟社會的回復がます〳〵遲延するのは爭はれぬ、その點より兩國今後の交情が注意に價するのである。

過激派露西亞（二）

莫斯科一番乘り

紐育ウオールド特派員リンカーン・アイヤー氏とレーニン氏との會見談

併もレーニン氏には人間味があり餘るためかトロッキー氏よりもむしろ近づきがたい所がある、その住居はクレムリン宮殿の中にあるがこの殿中で彼は恰も世捨て人のやうな生活をしてゐる始終彼に自由に接し得るは彼の細君と四人の妹と可愛がつてゐる小猫のみである、他の面會人は三重にも四重にも警護する衞兵の隊列の間を通つて後彼の面前に罷り出なくてはならない、日頃レーニン氏に近づきできないものは彼に會見するため先づ會見の承諾を得た後三種の異つた種類の通行券の下附を乞はねばならぬ、そしてクレムリン大宮殿の要所〳〵五ケ所を銃劍物凄く固めた哨兵隊の列の前を恐る〳〵レーニン御大の前に伺候する順序となる余もまたこの煩はしい手數と警備の哨兵の間をとほらねばならぬ一人であつた、余はこの日活動寫眞技師ヴイクトール・キユーブス君と同伴で氏に會うたのである、キユーブス君は余のロシア入り以來の道伴れである、余等は大した困難なく番兵の前を無事に通過するを得た

貧素なる居室

昔日、莊嚴嚴しき露帝の宮殿たりしそのクレムリンの大宮殿も過激派の天下になつてからは自然の荒廢にまかせてある、小穢い廊下と控間のいくつかを通りぬけた余等は吹きさらしの一間に暖をする茲に待たせらるゝこと一時間餘り、やがてヤツト當の本尊に引見さるゝ段となつた（注意するが過激派の頭株に面會するのに一時間位約束の時間を遲へらるゝのは普通である）十分後小柄なせむし婆が——これはレーニン氏の最も信任する秘書官役のはあさんである——レーニンの室に導き入れてくれた

室は廣からぬ一室である、裝飾としては壁間に書のみ飾られてあるがこの室にはトロッキー氏の應接間の如き堂々たる大臣振りの豪華は到底認むることを得ない、レーニン氏は今まで向つてゐた机からツツ立ちあがつて手早く握手を交換しまゞキユーブス君と活動寫眞の事業について談笑し始めた、ヴエルサイユ宮における講和會議の場を寫眞にとつたキユーヴス君の苦心談にはさも興味ありげに耳を傾けた、そしてキユーブス君が會議の場でそれ〳〵技術上の差し圖をしたことを話すと「ソーカ矢張りヴエルサイユでも寫眞屋の差し出口をきいたものだね」と笑つた

象牙の塔を出て

厨川白村

八 缺點の美

華やかな舞踏會とか、芝居やオペラの夜などに、粧ひを凝らした、笑ひさざめく大勢の女の顏に、ぽつちりつけた黑い點が人の目をひく。いくら西洋にだつて黑子のある人がさうたくさんゐるわけではない。頰紅のかげに黑い點があるかと思ふと、舞踏服で半裸体の頸のあたりにも黑點がみられる。あちらにもこちらにもさうした女がたくさんにゐる。これはまだ日本の女のしない化粧法であるが、昔の女の『黛』のやうに、わざ〳〵黑いものをつけてこしらへた人工のはくろだ。名づけてビユウテイ・スポット（美人のはくろ）といふのは氣が利いてゐる。

それはおはかた、くろうとの女か、女優や踊子のすることだらう位に思ふ人もあらうが、ちやんとロオブ・デコルテの禮裝したレデイたちがやつてゐる。

わざ〳〵美しい女の顏にはくろをこしらへるのは、日本で、前齒に黑い瑕のあるみそつ齒を、若い女の愛くるしさを增すものとして貴んだのと同じだ。

これを學者ぶつて、コントラストの法則の應用されたものだといつてしまへばそれまでだ。白いものゝそばに黑を置き、悲劇の中に喜劇の分子をまじへると、その調子が一層強くなつて引立つ、エフエクトが增すからだと美學者は說明する。悲劇『マクベス』の門番の場はその適例だ。たゞさへ美しい白皙人種の皮膚を白粉やルワヂで加工して、それに濃い墨色のビユウテイスポットをつける。汁粉のなかに一摘みの鹽を入れて甘味を強くするのと異曲同巧だらう。

渾然として玉の如しなどゝいふ言葉はあるが、實はいかなる人物をみてもその性格には必ずどこか缺點がある。そこで缺點の全くない一つの人格を假想し或は理想化して神樣と名づけたが神樣といふ奴は人間の仲間にはゐないやうだ。それからまた人々の境遇を見ても、必ずそこに何等かの缺陷がある金があれば病身であつたり、達者であれば貧乏である。一方にもうけれは一方に損をしてゐる。もうこれでいゝなと思つてゐると、また好くないことが後から後からと出てくる。人間のすることに暇のない事はないので、たとへば非常に愉快な旅行をしたとしても長い道中には何か一つや二つ失策をするとか、苦しむとか不快な思ひをするとかいふことが、きつと附き纏ふ。そこで人間はさういふ缺陷のない具足圓滿の境を假想して天國や極樂をこしらへてみたけれど、そんなものはまづこの地上にはない。

眞に人生を愛し享樂してこれを味ひ人間味の底に徹しやうとする美術家にとつては、さういふ色々の缺陷は卽ち一種のビユウテイ・スポットではないか。

性格や境遇や社會には色々の缺陷がある。缺陷のあるところには必ず相容れざる二つの力の葛藤や衝突が現はれる。この葛藤、この衝突を、縱から橫から前から後からみて、これを描いたものが戲曲であり小說である。さういふ缺陷がなければ人生は太平無事である代りに、面白味もなければ生き甲斐もないものであらう。暗い影があればこそ明い光りが一層引き立つのである

ある種の社會改良論者、ある種の道德家、ある種の宗教家は厄介なものである。かれ等は缺陷を憎み罪惡を呪ふことだけしきや知らない。缺陷と罪惡とが如何に人生に面白味を與へ、それらにどれ程大きなネセシテイがあるかは、汁粉に鹽を入れた味を解しないのだ。

酸素と水素とで出來た純一無雜な水そんなものは、苟も生命ある生きた自然界には存在してゐない、科學者が試驗管の中でこしらへあげたやうな水ならば、私たちは飮んでみたくはない。水に甘露のやうなネクタアのやうな貴い味ひのあるのは幾多の黴菌や不純なものを含んでゐるからではないか。

加奈太サンは加奈陀生命保險會社中の最大會社世界各國と日本各地に代理店あり

加奈太サン生命保險

滿二ケ年保險料拂濟後は醫師の再診斷無く更に十六ケ月間の支拂猶豫法及種々の特點あり

代理 中野事務所 中野庄輔
晩市パウエル街三九六 ルーム一〇六（日加貯蓄二階）電話シーモア八八二

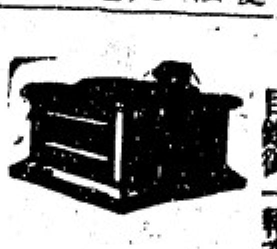
地方代理人
ステブストン（小田茂三郎 小林眞二）
ミルクリーキ（古川繁雄）
ピーパーコーブ 堀源太郎
ポートアリス 鱗島義忠

晩香坡市ゴーア街三二九
加奈陀日本人會本部
The Canadian Japanese Ass'n 329 Gore Ave. Vancouver, B. C.

紐育 生命保險
日本人部代理店
晩市パウエル街二〇三 電話シー一九二四
阿部事務所
自宅キーファー街九七八 電話ハイ一三六四R

當商會は信用ある白人シッピングブローカーと共同にて特に晩市諸君の爲めに日本及び支那行き船舶の契約輸出入手貿易品に限らず何なりとも極めて確實迅速に便宜御取扱申候に御世話致す可く候御手紙にて御照會被下候はゞ直ちに御取調べ委細御返事申上候
貿易仲買商
シヤトル貿易株式會社
SEATTLE TRADING CO., Inc.,
1725 L. C. Smith Building,
Seattle, Wash Phone Ell. 2911

富士山印鷲印レコード
毎月新音譜十種以上着
コロンビア蓄音器
シンガーミシン
乳母車、歩行器、子供椅子
和洋樂器、其他各種修繕
針、油、目錄御一報次第御進呈
村木靜夫
晩市メエン街二三三 電話シー三六九六 ハイ二三八三アール

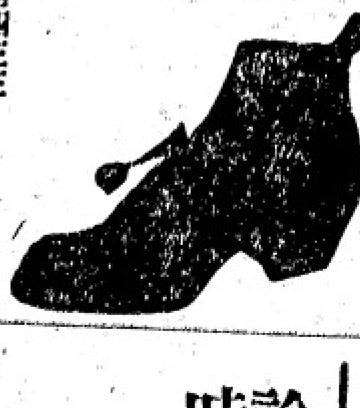


山陽商會

内外雜貨食料品
中買卸賣 多少に不拘御用命願上候
晩市メーン街一八七 電話シーモア三四二三
落合商店

和洋 食料品一切 雜貨類
晩香坡市パウエル街四五七
電話ハイランド三三六
大屋商店

各種靴類取揃居候間
特別大勉強
を以て御用命に應じ候御製造修繕は多年の經驗と最新の器械を以て最も美麗堅牢に仕候
パウエル街四三三
三枝靴店
電話ハイ一二一六



ニユーヨーク
生命保險代理
晩市東卅二街四七
小保方利三郎
電話フエヤモトン三六三〇アール

ギヤスリン
自動車用 ギヤスリン船用
各種油並に附屬品一切
救助車の需めに應ずべく候
日本オート商店
晩香坡市メーン街及アレキサンダー街角
電話シー一四五八

診察時間
宅診自午前十時至午後五時
往診自午後一時至午後五時
日曜。祭日は正午限り（急病は此の限りにあらず）
病室并に產室の設備あり隨時入院の需めに應ず
日本病院
アレキサンダー街五〇四 電話ハイランド一五三 炊事専用電話ハイランド一〇四

日加貯蓄

◎貯蓄預金 ◎當座預金
◎定期預金 ◎公債賣買
◎日本送金 何れの地方へも無手數料にて確實迅速に御取扱ひ申候
◎最近便締切日 香取丸便 五月二十日 あらびあ丸便 五月廿三日

晩香坡市パウエル街三九八
日加合同貯蓄會社
社長 田村新吉
（電話シー一二三）

JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. D. 130
398 Powell St., Vancouver, B. C.
此アドレスを封書へ御貼付け下さい

M. Furuya Co. LTD
46 Hastings Street West
Vancouver, B. C.

天下一品

●れ味噌！
それは味ひ。滋味。値段のすべてがお客様本位に出來て居る
マルコメ印を御使用になつて始めて御滿足を得られます
大樽 三十七封度入
小樽 十六封度入
マルコメ白味噌の特約一手發賣元は
晩市西ヘステングス街四六
古屋商店
電話シー一九三三 一九三四

電話シー參四貳參 自宅電話シー二四七七

東京便り

政戰と三黨首

在京 山本鶴波

政戰の未だ起はぬことは別項所報の通りであるが、之れに就て我等の嫌ならぬことは政府黨首領たる原君並に唯一在野黨を以て任ずる憲政會首領加藤君の責任不徹底なことである、又其政戰に對する努力足らぬ所ある點である、原君は總理大臣の重任にありて自由自在に遊說する譯には行くまいが今少し政見のやビ〳〵した所を以て國民に問ふが良いではないか、夫れも機會がないといへば夫れまでゞあるが、夫れでも先頃には大阪まで出向いて一場の演說を仕たのであるから、其演說に於て今少し民心に響くものがあつて欲しかつた、衆議院解散の日から旹ひ古された階級打破、社會組織破壞の反撥を辭けとして別に抱負經綸を披瀝し、では誠心任かねる、重大時局を擔當す統く、輙く兪務を迪つてゐる現政府の人氣を繼承す位の氣概が無くて何うなるものか、現に政權を握つてゐる中に自分の都合よく作つた新選擧區制の繼擧を行ひ、總選擧に敗さへ負れば後は又後の事と背ふ譯かは知らないが、聲量の見るべきものが無さ過ぎる

加藤憲政總裁に至つては愈々選擧想が盡きる、無官主義の原君さへ忙し政務の中から大阪まで出張した後、漸との事で御輿を上げて遊說に出かけ、それもソロ〳〵に引揚げるなぞは何うしたものか、殊に遊說が在野黨首領として物足らざる所あるを遺憾に思ふ、普選斷行の急務たるを論じたのは從來の演說よりも徹底的といつてよい樣ではあるが、而も普選論を一層徹底して宜かりさうなものであるのに、階級打破の思想を絶對に否認する政府の無用なる態度を破る必要あるに、唯それに因はれたものゝ如く言ひはなかつた、階級打破の思想を絶對に否認し去つた、之れでは普選論も有力なる依據を失ふではないか、我等の私かに惜む所である

此の間に於て犬養國民黨首領は普選論から政界改造で可なり徹底した獅子吼を以て、先月來東奔西走、街も同黨の地盤らしい所、候補者を立てる所は洩れなく遊說を續けてゐる、固より成敗は無く唯だ一意最善の奮闘あるのみなどいつた風である、原が乾坤一擲の解散を以て見舞つた以上、乃公は死中求活の奮戰わりといつた形である、我國では何どいつても時の政府與黨が多數を占めるのであるから、在野黨としては一意言論戰を以て國民に民黨の立場を明かにし、勝目の敗戰よりも寧ろ努力獻誠を以て窮局の勝利を得ることに力めねばならぬので、流石に犬養君は此の見識を以て闘つてゐるらしい、世には國民黨が二十名内外に減じ所謂交渉團体たる資格さへ失ひ、或は滅亡する時が來たといふものもある、政黨は其敗の大減は事實となり元來小黨の事であるから形の上では滅亡とも云ふべき結果を見るかも知れない、併し乍ら國民黨の主義精神にして殘る少數者に傳へられ、國民の間に漸次擴充されて來るとすれば、一時の縮少など恐るゝに足るまい、我等は切に犬養君の健闘を祈つて置く、此の健闘たるや總選擧が濟んだからといつて休めらるべきものでない、一層の努力で民黨の大同團結を作る中心ともなり得るならば、愈面白い事であらう(四月廿二日)

廣島漬物類 廣島ニガリ
同出雜魚 萬田醤油
等御商開業仕候間多少に拘らず御用命下され度願上候
晩香坡市パウエル街四五七大屋商店内
事務所 土本商會 電話ハイ三三一六

荷物自動車
安全と丁寧を旨とし御荷物取扱可申候間御用命被下度願上候
TSU運送事務所
パウエル街四五七ハイランド三三六大屋商店内及びパウエル街二一〇七熊本床内

外國爲替賣買、割引、貸付
荷爲替信用狀、旅行信用狀發行
●定期爲替手形利息附合年五分五厘
横濱本店、東京、神戸、大阪、長崎、下ノ關各支店両替致し候
●郷里送金は最近便にて發送し本店に於て無手數料にて取扱申候
横濱正金銀行 シアトル出張所

日本内地旅行信用狀發行
一時歸朝又は内地旅行者の便利を圖り旅費入用の節何所にても又何時にても受取る事の出來る信用狀を發行致し候 信用狀及定期爲替手形に關しては御申越次第委しき明細書御送付可申候
The YOKOHAMA SPECIE BANK
822 Third Ave. Seattle,
P.O. Box 1917 Tel. Ell 3575

御菓子製造
御祝餅、折詰菓子
せんべい卸小賣
晩市パウエル街四二三
永見菓子店 電話ハイランド六一三

内外雜貨食料品
菓子、果物、煙草類
牛乳卸小賣及配達
晩市メイン街三〇〇番地
ローズバンク グロサリー
篠末松 電話シーモア三三一七

最新の玩具類
文房具一切
特等の化粧品
理髪機具
其他諸雜貨色々
最も大勉强を以て御用命に應ず可候に付御下命の程願上候
メーン街三三五
北川商店 北川松次郎 (電話シ八九七乙)

●洗濯業
パウエル街二〇六
大倉洗濯所
事務所 電シーモア六五三三
工場 ランスダウン街一一六 (電話フエア一二〇)

諸荷物運送業
電話シーモア五五九六アール
パウエル街二四五オリムピアルーム
立石清藏

ダンレビー旅館
晩市ダンレビー街一四三
電話シーモア六九四二ワイ
143 Dunlevy Avenue
上西寛之助

南京料理並にそば仕出し
パウエル街一五二
東京酒樓 電話シーモア三三六五

和洋御菓子卸小賣
晩市パウエル街三五九
かすが
電話シーモア二七二九 青木伊三郎

雜貨食料品
エキスプレス
晩市パウエル街四五三
郵函一二六四 電話ハイ四八九
堀善商店

新鮮ミルク クリーム バター配達
晩市パウエル街四七三
スター牛乳舍 國久
電話ハイランド一五四

玩具、菓子
ソフトドリンク一切
晩市キングスウエー一六六〇
重松商店
電話フエヤモント三九八七エル

▲御料理並にめし
パウエル街二六六
日の丸
電話シー三四三三

高等御旅館
晩市パウエル街三五五
關根旅館
電話シーモア三六七八ワイ

英米合衆國夜學校、通辨翻譯代書
サン保險取次、ミラクル油代理
電話シー五三一八R
143 Dunlevy Avenue Vancouver, B.C.
法橋純一

雜貨食料品
味噌麹製造 加州精白米
スラプストン
田淵商店
郵函五〇三 電話五五

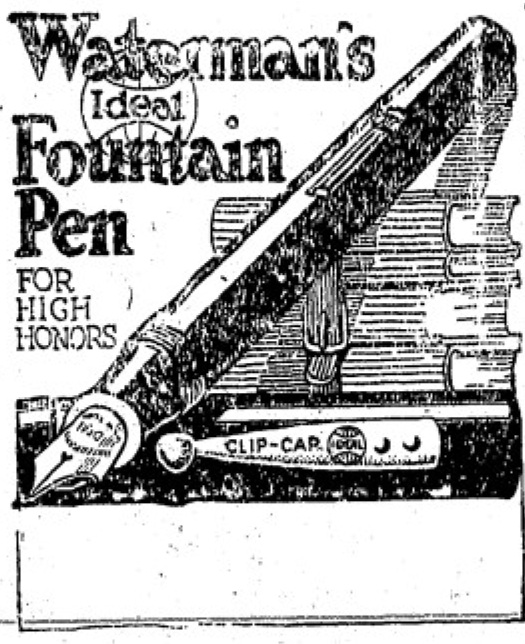
御旅館
丁寧に御取扱申上候
晩市ジャクソン街三三三
井上倉次郎 電話ハイ一〇三三エル

南京料理
晩市パウヱル街三八二
陽明樓
電話シーモア三三七七

NIPPON KYOEKI SHA
Cor. Main & Powell Sts.
Two Private Leased Wireless Direct to New York, Montreal, Toronto, Chicago
Correspondents
Burdick Bros. Ltd.

株式、棉花、穀類 ニューヨーク、シカゴ取引所 取次 仲買
日本共益社 メーン街パウエル街角 電話シーモア三八〇四
軍事公債、現物賣買 其他一般 商事取引

◎日本人街で最も信用ある近藤藥店は亦忠實なるウオタマン製萬年筆の特約大販賣店でございます



あなたの御自用には是非ワタマンを御求め下さい……
ワタマン萬年筆は大戰平和條約のサインに用ひられた名譽ある最近の歴史を持つ世界的優逸品で御座います

フイルムと現像、燒付、引伸は最大急行で調進いたします
●當節の健康保全には時に植物鹽基性下劑の服用を推奬す
晩市パウエル街三九〇
ワタマン万年筆特約大販賣店
近藤藥店
電話シーモア四七六八
Phone Sey. 4768 390 Powell St. Vancouver, B. C.

小生今般ホテルウオールドを經營致居候に付上等室を增設致候各室共改良を加へ清潔を旨とし精々御客樣方の御便利を圖り可申候間御投宿願上候
宿料御一人一泊四十仙以上壹弗二十五仙迄
壹週間極 貳弗以上 月極 六弗以上
晩香坡市パウエル街三九六、電話シーモア三七八八
ホテル・ウオルド
舘主 高橋菊助

Code Western Union Kinvu Sha
NIPPON KINYU SHA
LIMITED
270 Powell Street,
VANCOUVER, B. C.

銀行事務 當座預金 貸付手形引替 利子附貯蓄預金 定期預金
本社事務所内に日本郵便支局ありて日本への送金等に最も便利なり
○貯金箱無料で御貸し致します○
日本金融社
頭取 エー、マキボーイ
支配人 エ、ブイ、ガーデナ
主任 藤田佐太郎
營業時間 平日午前九時より午後四時迄 土曜日午前九時より十二時迄夜七時より九時迄 九月より第一土曜日に限り午後七時より九時まで執務可仕候

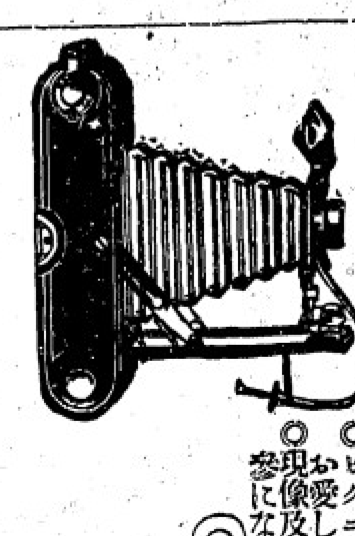
Kobeya & Co.
Importers and Exporters
General Merchant
566 Powell Street Vancouver, B.C.

▣種物新荷着御案内
千住太葱、千筋水菜、絹糸白菜、みつば、聖護院大根、大丸長練馬大根、大長丸茄、三河島菜、三河東白菜、四十日大根、三河島白菜、朝鮮白菜、廣島平菜、時無小蕪、砂川午蒡
種物新荷着仕候間多少に拘らず御用命の程願上度候何地方よりの御注文の際には何程にても御入用に御座候へば早速と小包便にて御送附申上べく候間何卒御用命のほど希上候
追而 商品目錄御入用の御方樣には御申越被下たく早速に御送附可申上候
晩香坡市パウエル街五六六
神戸屋商店
電話ハイランド三三七

金銀時計、附屬品、貴金屬、寶石類 其の外男女子供用裝飾品新荷着
晩香坡市メーン街二二〇
米滿時計店
電話シーモア四八八九
自宅 ハイランド二三四二アール

◎和洋食料品一切
晩市パウエル街五八二
ハイランド グロサリー
上野律一
電話ハイ一七三二オー

各種たばこ卸賣
吾々は最も日本人との取引を重んじ希望します
吾々は煙草類を賣買さるゝ日本人諸君の一度來店されん事を御願します
晩市東ヘスチングス街四六〇
パシフイック、コースト
煙草會社 電話ハイランド二七六八



◎コダック◎
◎ピクニックの季節となりました益々コダックを御愛し下さい
◎現像及燒付けは毎日九時以前にフイルムを御持參になれば同日に出來上ります
◎處方調劑◎
パウエル街三九九
ボイヤー藥店
電話シーモア七五〇二
Boyer Drug Store 399 Powell St. City.

タイヤ及ラバーブーツ廉價を以て修繕可仕候
日本バルカナイジング
晩市アレキサンダー街二〇二
電話シーモア一四五八

●品質上等の洋服を新調の御方は弊店に限ります
近頃は洋服の切地が思ふ樣に手に入らぬのみならず價格も非常に暴騰しましたが弊店は是れまでに品性上等な切地を澤山買入れて居りますから近來仕入れる品物とは品も違ひ値も違ひ非常な差があり且値段も格安に仕立てる事が出來ますから何卒御用命の程願ひ上げます 御弊店の品物は決して色がはりの致しませぬ事は特に御吹聽申上ます
晩市メイン街二三五 電話シー二六六四
田鍋洋服店

●新荷着
目刺、丁字麩、旭奈良漬(粕漬鑵入)
トロ、昆布、旭奈良漬(味淋漬)
上等チリメン雜魚
其他新荷澤山入荷
右最近便船にて到着仕り候間多少に拘らず御用命之程願上候
晩市東カドバ街百四十三番
松宮商店 食料品部
電話シーモア三五九七

魚釣とスプーン
スプリング鮭釣及びスプーン各種
ブルバイキ鮭
割輪 スポーブル
カナーハンク
獵銃各種 彈藥
其他釣道具一切
私はエドワードリブセット商會で數年間ダーブと云つて日本人漁者諸君と御馴染です日本人諸君との御取引を希望しますので特別の勉强をします
晩市西カドバ街六九
ハークレー、エンド、ヘイウッド
電話シー二七九九
Harkley & Haywood 69 Cordova St. W. City

⊕みそ
鹽魚種々
晩香坡市パウエル街七三三
丸十社
電話ハイランド一八八二エル

◎各種造船業
ポート、エシングトン
明瀬龜次郎
[郵函一六]

食料品 果物 菓子
ニューウエストミンスター市コムビア街八七五
長谷部商店
電話一〇六三アール

鮮魚卸賣
弊店所有の漁船を以て買ひ出し運搬其他に從事し種々の費用を節約し最も安價にて御用命に應ずべく候
ゴーア街ツオーフ
磯貝魚店
電話シーモア二一〇七

御旅館
ビクトリア市チャタム街六三六
郵函一〇六九 電話一三三
石田元藏
636 Chatham Street, Victoria, B.C.

政宗會
常務幹事 信夫三郎

和洋食料品一切
▲陶器類
スキーナ河ポートエシングトン
岸本商店 郵函三一

●洋 食●
御來市の際是非お試食を乞ふ
プリンスルパート第三街
セントレジス
洋食店 電話四五六
同第三街
ドミニオン
洋食店
清水庄太郎 西風瀰三郎
電話レッド五〇 郵函二〇七

日本人御旅館
プリンスルパート市
西第一街三三二
須賀旅館 [郵函八九四]
電話レッド三三〇
室内清潔、取扱丁寧、加ふるにヂーヒー、オーフより僅々ワンブロックの眺望佳絶の場所にて至極便利に御座候

新造船並修繕一切御委託に應じ申すべく候
プリンスルパート市カウベー
須賀造船所
須賀丑藏

奇蹟的大發明
文明の利器 ミラクル、オイルはガソリン又はジスレートに加用し大にパワーを増しカーボンを除き機關を長持させ始終ツラブルなくその上ガスリンを四分の一以上節約します
精製なる模造あり機械の爲善くありませんから御注意なさい
ビーシー總代理 晩香坡市ダンレビー街一四三 法橋純一
發賣人 晩香坡市パウエル街三六六 村田佐太郎
366 Powell St. Vancouver, B. C.

御料理
▲會席御料理
◎めし
いなりすし
すし
安くてうまい御手輕めしや
會席即席御料理 仕出し仕候
◇會席御料理 並にめし
すし しのだ いもかけ うどん

米國婦人の政治的活動
有力な千四百萬人の投票權

「私たちは常に筆を使ひつけて居ります　政治は　この部の大きな臺所です　私たちが家政を料理するやうに國家の財政をきりまはすことのできない筈はございません」とは紐育市の女政客

◆ミス・スミス

の氣焰の一節だが、今秋十一月四日を以て舉行される大統領選擧に全米國一千四百萬の婦人投票は確に有力なものとして注意する價がある、婦人參政權を認めた憲法修正はウエスト・ヴアーヂニア州議會で批准されたのを加へて

◆三十四州の

州會が批准をすましたわけで、今後二州の批准を經れば有效となるのだから女權論者は躍起となつて奮鬪してゐる、ウイルソン大統領も過日某州議會に對して速に批准するやうに勸告したことがあり、現に名乘をあげた大統領候補者の面々も婦人參政權を

◆希望する旨

を述べ共和民主二政黨は勿論大多數の政客は婦人連にお世辭のありだけをならべて次の選擧に婦人の投票を得やうと努めてゐる、こんな具合だから婦人參政反對の意見をもつてゐる政治家は反對論者の手きびしい攻擊を受け、紐育州出の

◆上院議員の

ワッズワース氏の如き來月シカゴに開かれる婦人投票者聯盟會議で猛烈に攻擊されたのを初め民主共和兩黨の婦人連から次の選擧には出さないと脅嚇されてゐる、その婦人投票者聯盟會は過去四十年も存在した婦人參政權同盟の代りに

◆生れたもの

で同聯盟は何の政黨にも屬せず會員は各自好む政黨に加盟し得ることゝした、同聯盟の發起人で婦人參政の先鋒たるキヤツト女史は會員に對して政黨たることを勸め皆さまは政黨内に深く喰込んで行かなければなりません最初は蛇ど難いから

◆非常な優遇

を受けるやうに歡せられませうが間もなく黨に於て黨の權限に參與せしめられぬことを發見するでせう、一體今の政黨には一つの堅い壁があつて、そこへはなか／＼皆さまを入れないに違ひありませんから皆さまは、そこまで入るやうに

◆奮鬪せねば

なりません、とにかく政治といふことは皆さまに取つて新しいことですから幾分困難を覺悟せねばなりません」と激勵して千餘の婦人から大喝采を博したことがあるやうに、婦人が實際政黨内で重きをなすまでには多くの曲折があるに相違ない、現に紐育州の共和黨大會からシカゴの全米

◆共和黨大會

へ出席すべき代表者として選出された四人の中には一人も婦人の顏がなく僅にリツアーモーア夫人が一人補缺代表者として選ばれただけである、そこで紐育州民主黨の婦人連は我たちに男子と五分々々の權利を與へよと猛烈に運動した結果紐育民主黨から桑港の同黨大會に出席すべき四名の代表者には

◆二名の婦人

が選定され補缺代表者も男女半數づゝに決したのは婦人參政者の大勝利と認められてゐる、ともあれ政治社會を淸めるために米婦人の振まはさんとする大きな筆がどのくらゐ偉大なものだか近來の見ものであらう

家庭から觀た米國の風俗
〔三〕　ワシントンにて　衛池生

△日本人のことは、ともかくもとして扱てこの黑人といふ奴は不正直なもの多く、買物の上前をはねたり、品ものをチヨロマカしたり始末にいけないものだそうだが、予の下宿に來る黑人の女は多年使ひたる關係もあり割合に正直であるとお婆アさんは云つてゐた、幾らぐらゐ賃金をやるものかと聞いたら一時間四十仙であるといふ、もし彼が一日八時間働くとしたら三弗、十時間三弗五十仙になり一ケ月六十弗乃至七十五弗の賃金を得ることになる、黑人の女でさへこの通りだから白人の女になつたら賃金の一層高いことはいふまでもない、ゆゑにアメリカの家庭では餘ほどの金もちでゞもなければ女中はおかれぬ、普通の家庭で女中の給金六十弗もその餘も出せるものでない、日本から見れば不便だが實際はその必要もないです、日本の家庭では

△飯を炊ことが一つの仕事だが、此ちらではパンだから飯を焚く世話がない、ガスがあるから火を燃やす世話がない、栓をひねれば湯でも水でも出るから水を汲む世話もない、ラヂエーターがあるから火鉢や炬燵もない、着物は仕立屋で仕たて日本のやうに自分で拵へるのでないから日本の家庭にくらべて半分も三分の一も手がかゝらぬ、女中などはなくとも濟むわけで必要あるものはこの家の如く一日一時間とか二時間とか時間を限つて雇へば宜いのです

△此下宿のお婆アさんの友だちで、ときどき話しに來る婦人があります、婆アさんの友だちといふのだから無論若い人ではないが併しそんなに老人でなく五十を越したか越さんぐらゐのところである予はこの婦人とも知り合になつたが、この婦人の話しによるとお婆さんの父親といふのは倫敦タイムスの記者といふても普通の記者でなく餘ほど有力なる人であつて家も大分資產家であつた、從つて婆アさんも娘時代にはシンガーとして贅澤な生活をなした、何でも書拔きなしに二十五のオペラを演ずることができるといふ有名なるシンガーであつた、最初アメリカに來たのは五十年前で中年以後までは不自由もなしに暮して來たのであるが、夫の歿後境遇とかく不如意に陷つたのである、子供もなしアメリカに親類もなし年は七十を越ゆること四歲といふのだから何につけて心細く感ずるのです

△倫敦には醫者をしてゐる兄もあり、また妹もある、その兄から倫敦に來いといふことをいふて來るのでお婆さんもゆきたいことは山々だが世帶をしまふことの面倒、長き旅行の困難殊に太西洋を横斷するのであるから保護者でもなくては到底できることでない、それでお婆さんも決しかねてゐるので誠に氣の毒であると、世路難は何この國如何なる人にも免れぬものと見えます

□英國妻君連が
月給で結婚する奇拔な新説

英國の妻君たちの中には近頃キヤツ夕月給をもらはねばならぬと亭主へ迫つてゐる向きもあるといふ、このことが近頃ロンドンの代言人仲間で談柄となつて、しかも一體妻君の月給は何ほどに定めたのが至當であらうかなど、の話しが出た

◆こんな話が有る

もんだからロンドン・デイリー・ニュース紙上でマイロン・バーロツトといふ記者はつぎのやうな奇拔な説を述べてゐる、曰く『近ごろの生活は寧ろ氣が拔けたやうになつた、それで妻君に月給をキメてやるといふことは生活に一ズミをつける一方法としておもしろい趣向とみる、それで

◆結婚式の誓に夫

の方は「一週五磅でこの女を妻にする」といへば妻は始めて「夫を愛しこれに從ひこれを敬ふ」と誓つて牧師が兩人を結婚するといふやうになる譯である、かくなると新聞紙に報ぜらるゝ結婚記事にも何某の令孃某は少佐某と

◆一ケ年四千磅の

俸給にて婚約すと書かれ、これを見た世の妻君令孃等に一層興味をもつて讀まれることになる、青年男女のコートシツプにも男から結婚を申こむと今までは女の返答は『妾の兩親にお話し下さい』と云つたが今度は『俸給は幾らです』など、直に肝心なところを突こんで來ることになる、これが風習になるとすると一體妻君の俸給は幾らが至當かといふ問題が出てくる、卽ち家庭に引こんで料理育兒に專念する妻君は交際社會に出でゝ夫のビジネスを廣告する妻君よりも高給を受くべきものか否か、また若くて美しい飾りになる妻君と老て醜いが經驗を積んでゐる妻君とは何れが高給を受くべきやといふ問題も出て來やう

◆事によると結婚

廣告が盛になり、それが今の職業口を求む、または働き人を求むの如くに俸給の厚薄に餘程注意を拂はれ奇拔な廣告が文に現れるであらう、又は妻君ユニオンができたり、そのストライキがおこり又ストライキ・ブレーカーがでることになるであらう

□十六名の婦人が
醫師に合格

文部省醫師試驗合格者二十二名の中には十六名の婦人がある、それは皆東京醫專校の卒業生のみですが右の中十三名は大正八年度、卽ち昨秋の卒業生であと三名は七年度の卒業生である、合格者の中で最年少者は酒井いく加藤きぬの廿三、本田てるの廿二であるが早生れで十七で高等女學校を卒業すると同時に女醫學校に入學して順序よく進級し試驗に一回で合格すれば廿一ですが遲生れとか、家庭の事情によつてなか／＼廿三歲でも卒業、開業とはいかないさうです、牛込河田町の同校舍監を訪ねると『本田てるは秋田から單身上京して寄宿にゐましたが、その父も醫師でしかも一人娘でその父は藥商といふことです、この加藤の父がきぬを可愛がること一通りでなく、故鄕愛知から上京して向島に家庭をもちましたが、きぬ子を手離しかねて最近まで向島から通學させてゐました、酒井は浦和の商家で皆獨立しようといふ固い決心で入學したものばかりですから結果はすら／＼進行して文部の試驗のために特別に勉強したものは一人もありません、平素修得した知識でことが足りたやうに見ゑます』

漁事造船請負
商事仲介及一般代理業
日本行船切符取次
パウエル街三二五
松本事務所
電話シーモア七六五二

不動產抵當低利貸金
有價證券買賣
海上保險ユニオンマリン代理
火災保險センチユリーフアイヤ代理
自働車保險
各種保險業一切取扱
其他各社共世界有數の大會社にて信用確實
有限バロー・グリートリー會社
晩市グランビル街三三四
電話　シーモア二三五三
ROBERT GELLETLY & CO., Ltd
344 Granville Street, Vancouver, B. C.
日本人事務擔當員　上中恕一
自宅東ペンダー街四五二
電話ハイ二四五四エル
不動產御所有の方にて金融の都合惡しき場合は御相談下され度候

婦人裁縫實地教授
僅なタイムの利用に依つて短日月の間に婦人裁縫の事の實際を會得することは一見容易の事にあらずと雖も襄に獨得の教授法を考案し信ずる所あり試驗的に十數名の志望者に就き實行せし所意外の好成績を得僅に二三ケ月にしてウエスト、スカーツ、ドレス等を自由に裁ち且つ仕立て得るもの多數あり中にはスーツ、オーバーコートの裁ち方仕立て方すら自由なるものあるに至れり依つて今回更に第二回の實地教授を開始せんとす、人數に制限あれば至急申込れ度委細は同所にて問合せられたし
四月一日より開始
東ペンダー街四四三
婦人裁縫實地教授所
小林三之助

營業品目
○鑵詰　○銘茶　○海產物
○乾物　○米穀　○文房具
○雜穀　○漬物　○藥種
○生物　○味噌　○化粧品
○醬油　○菓子　○小間物
○書籍　○雜誌　○大工道具
○玩具　○荒物　○陶器
○絹布　○綿布　○服物
Phone 2131　269 Powell Street　Vancouver, B. C.
晩市パウエル街二六九
香村商店

高島易斷
心に迷ある人は速に來れ
自午前十時至十二時
午後九時至十時
パウエル街三九六
ホテル・ウチルド
酒井呑象　二三二

△造艇▽
▲設計製圖及造艇の御依賴に應ず可候
▲設計は木船檢查規定を標準として設計可致候
但し百五十呎以下
尙造艇は從來の經驗と熟練なる職工を以て建造の依賴に應ずべく候
カテプストン郵函四四一
村田造艇所

□增給增員廣告

△加奈陀最大製紙會社パシフィク、ミール

●オーシャンフオールス就働人員貳百名增員募集す

▽日給一時間四十仙ヨリ六十仙マデ△

オバータイム御望み次第

一いくらでも働ける現に普通一ケ月に三百時間よく働く人は四百五六十時間も働きつゝありますまを見ても如何に辛抱な人に適當なる大會社であるかと云ふ事が判るのであります

一以上の如く長時間働きつゝあるのは驚かざるを得ませんが要するに仕事が樂で加之四百の同胞は年中一時間でも澤山働き年末に至り貯蓄の最高點を得んとする所謂競爭戰に起因する結果であることは申す迄もありませんが又會社側に於ては其の着實なる同胞を好感情を以て年と共に增員せんとするのも吾等を深く信賴するのも皆此點から出發して居るのであります

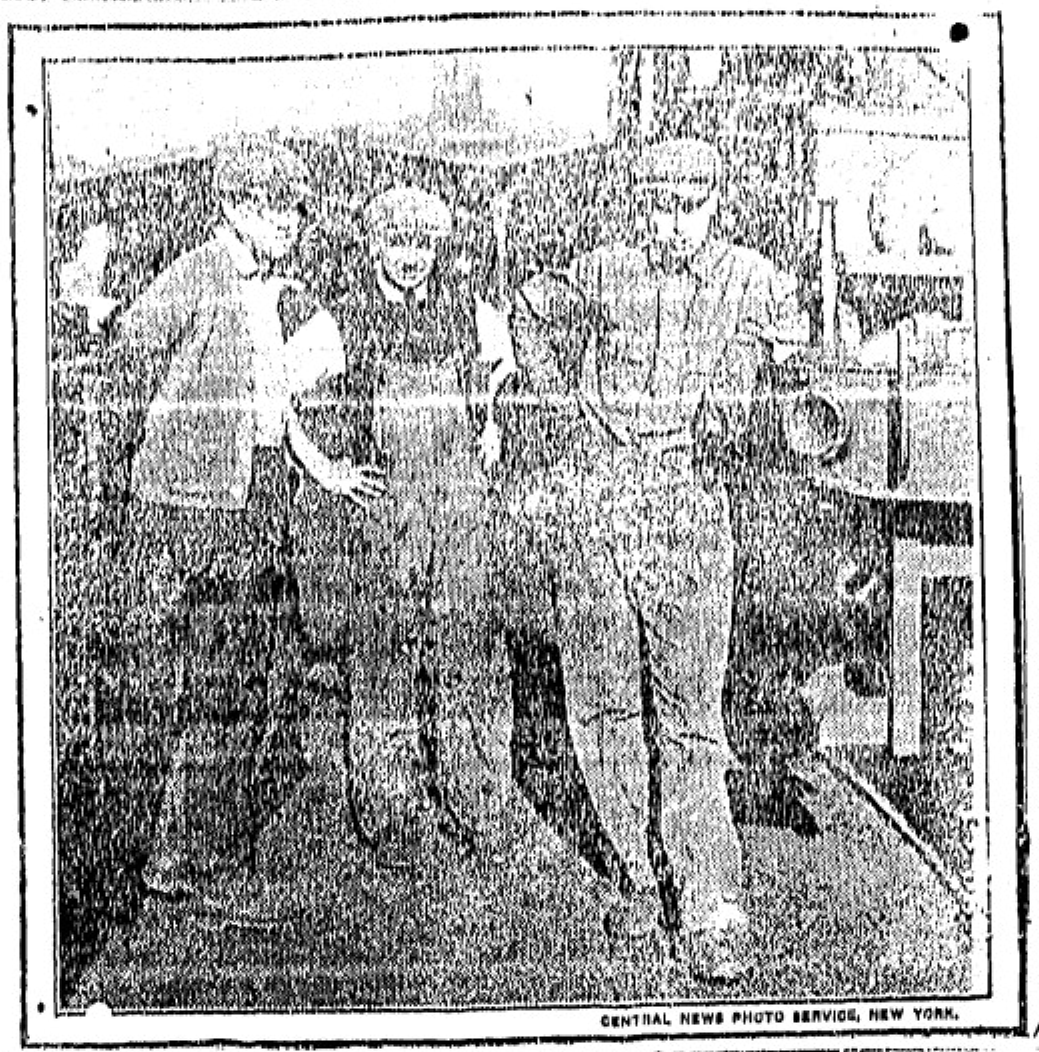
一何卒皆さんドシ／＼申込んで下さい働くには大會社に限ります、弊社は無手數料にて親切に御世話致します

●便船は每週月、木兩日であります

△パースの都合がありますから午后五時までに御申込み下さい

■尙ほ弊社には種々なる商店、ホテル、農業地、市中家屋等の賣物並に加奈陀（當市及び美市は勿論）各州に亘り働き口も澤山ありますから確實に御世話致します

晩香坡市パウエル街三三二
公認　奥村事務所
電話シーモア六四六七



最近米國鐵道界を驚かせし昨今(アクトロク)へ(株の)社長ニュー●ヨーク●ム●でマカリナ鐵道に據り作業せる紳士の富豪ガデュー●シー●ウイリアムス、中央はシー●アール●クーリアー、右はドナルド●ロッカー

變装資本家

目が發表した報告目
最も必要なのは職工長の
目下温情主義

勞働界の狀態を觀察する人々の多くはホワイト●カラー族でデスクに兎りかかつて居る人々である、彼等は各所よりの報告を机上に於て整理して勞働界の不安の原因を指摘する彼等は時折

◇工場や鑛山 を視察するがソルヤンの客として往復し所謂視察をするだけである、故に往々誤りがある、處が彼等で疲行さる、ホーシロンス●ビグネスの報ずる處に依れば米國某鐵鋼會社の重役ホイツサング●ツイリアム氏は勞働者特に製鐵工場從業員の實狀に探らんが爲めにホワイト●カラーを捨て、オツツアサールに身を固め米國鍊勞働者として諸所の工場に就働し約一ヶ年後に日給七弗五十仙を取り得るに至つた、彼は製鐵所や製油所や鐵道工場等に於ける勞働者としての

◇經驗を次の如く 語る「近頃工場勞資協同組合主義とか工場議會制度溫情主義とか工業國有主義とかいふ流行りつゝあるが私の見聞に依れば米國勞働者の多數は斯の如き新しい主義に比較的無頓着である、米國の勞働者の大部分が最も熱心に求むる處のものは定職である信用し得る工場で纏まつた仕事をすることである失職の心配なく永く一定の仕事に從事し得ることである會社から人間らしい待遇を受けることである職工長の親切である勞働者のうちの老年者は現在の仕事や位置を安心して引續き保たん事を希望し若年者は

◇昇進の機會 を求むる、若し會社の當局者が勞働者に位置に就ての不安を與ふるならば職工長が勞働者に對して同情と理解がないならばその工場に騷動が起るであらう、次に勞働者を不安ならしむるものは或工場と他の工場との勞働者待遇法と賃金の差である、若し或工場が特に勞働者を優遇するならば他の同職の工場員の間に不平が起る、工場員は斯く安心して仕事に從事し得ない、新聞の報ずる處に依れば米國の勞働界に於て過激

◇主義が流行 して居ることであるが私が諸所の工場に於て實際見聞した處によれば過激主義者は少い、所謂過激派主義者の多くは外國生れの智識階級を以て其自由な勞働者を煽動して何ある勞働者である、彼等は個々なる手その會社の勞働者に對する待遇が良好であるならば彼等の煽動は失敗するであらう、次に勞働者の住居家屋や食料等の問題があるが、勞働者に適當なる住居家屋を與ふることと適當なる食物を供給することは會社が

◇常に心懸け なければならぬことである、次に禁酒の問題である、勞働者は禁酒で困つた、勞働者は一瓶のビーヤ又は一杯のホイスキーで一日の疲勞を醫すのが習慣として居たが禁酒になつたので大に困つて居る若し米國が禁酒を引續き勵行するならば勞働者の勞働時間をなるべく短縮する樣にしなければなるまい、要するに會社が勞働者を出來得る限り優遇し而して勞働者が會社を信用するならば勞働界の不安は一掃せらるゝであらう」

山下氏は斯う言ふ

歡迎會席上で

戰爭中に活躍して勢を伸した海國海運界の一巨頭、山下龜三郎氏はどう云ふことを云ふ人か、加奈陀をどう見て居るか、歡迎會席上の彼のスピーチを紹介する、推奬する意味ではなく參考までと云ふのが紹介の趣意である

小川會長から唯今御紹介を頂いたが大体私は大なる不具者である、學校時代には不勉強を續けて學校も出ず中學さへ出なかつた、之は謙遜と云ふやうな意味又は自慢の意味でもない、罪滅しに云ふのである、丁稚奉公から始めて三十年、苦しみ通して來て其間多少商賣の關係から英國や米國のことも聞いたし又此關係から戰前より沙都、紐育、倫敦等に人を派した、何分自分は不具者であるから外國へ出る考へはなかつたのだが先輩や友人は此儘では駄目だ、此不具者にも外國を見せて頭の迷不明を直させるが好いとわつて頻に勸告し且又賑道して今役の中將をつけ遂に自分は此窮屈なる

◇旅行 に出ることゝ爲つたのである、不自由なことは百人も同然だそして昨年以來何處でも之まで今夕のやうな形式で會に出るのは始めてゞある、桑港で勝田君(前藏相)が太田總領事に呼ばれる時其會に呼ばれたがタキシードなんか着るのなら其ッ平だと云つた位である、親戚の古谷が加奈陀では御厄介に爲つてる關係から不取敢浮田君を訪ねて茲に又紹介を受けた譯で愉快に感じて居る、前言のやうな歷史であるから諸君に對して實は何等のお土產もない、唯不具者たる自分が桑港に着きポートランドを經て沙都、それから此地まで來た際の少しばかりの感想、とでも云ふべきものを述べれば寔に予の友人の久原房之助君が米國から歸朝したとき

◇是非 君も行つて來いと私に勸めた、夫れが今回の旅行の原因ともなつたのであるが久原氏が又云ふにはお前が行けば大金持の玄關へ行つたやうな氣がするだらうとあつた、何處からどう玄關があるのか知らぬが兎に角之は私には適當な說明で、久原は馬鹿でないと思つたことであつた、米國で汽車に乘つて沿線を見るとドシ〳〵樹木が燒けて居る、火事かと思つたら开うではない拓くのだと云ふ、野菜を作るに肥料が要らないなどゝも聞く、何でも彼でも大袈裟だ、規模が大きい、斯樣な土地に生れたものと日本の如き小さい國に生れた者とを較べて造物者を恨みたい氣もする位である、諸君が此地へ來られたことは誠に爛眼であり諸君の爲されることは實際に羨國人に敎へを示すことであつて私は

◇諸君 に敬意を表するものである、加奈陀のことも調べて見ると土地は日本の二十七倍、夫れで居て人口は八百萬餘に過ぎない、私は伊豫宇和島が鄕里で鄕里の田地は一反が三千圓乃至四千圓であるが加州では一エーカー好い地所が一坪一圓三十錢位にしか當らぬ、米人が金のあるのは當然の話で、斯樣に天惠の豐富の國土に居て働いて富を得られぬ筈はないのである、米國は富の國だ、日本は男を磨く國だらう夫れも舊式のである、舊式の男を磨くには日本も好かろう、自分の如き數字をいぢることを道樂とする者は何故此國に來なかつたかと思ふのである、此國の發展の餘地は明白である、充分に奮勵し努力されんことを

◇諸君 の爲にも日本の爲にも希望する、日本は今非常に六ケしい狀態にあるもので、勿論二十か二十五億の金は戰爭五年間で手に入れたが然し物價は勢ひ昇騰して來たから二十餘億と云つても夫れは戰前の價値にすれば五億位に過ぎないのである、此事は能く考へて置かねばならぬ、之から先き食料問題もあり勞働問題もあり思想問題も頻發するに相違ない、蓋し切拔けはするだらう、然しながら日本にとつては正に大なる試驗時代であり困難な時代である、諸君が「そんな狹い所で齷齪するより此方へ來い世界は廣い」と示して頂きたい、そして健全なる男女を與けて長く、少くとも

◇前途 の目標を五十年先きに置いて發展を策ひたい、私は貧乏して六年は手越に餅をつかなかつたことがある、當年五十四であるが六年は右樣の譯で四十八だと稱して居る、どうも仕事は餘り急いでは不可いやうである諸君は少くとも今後五十年の先を考へ此地を息子さんや娘さんに傳へて日本國民の發展を助けられんことを偏に囑望する次第である……

奇言偶語

山下龜三郎に事業上の才幹ありと認めることは間違ひでなかろう▲然し山下其他少數の人間に日本の富を吸收されてカーネギーのやうな人格者が出ないとあつては問題だ▲それから山下には才幹があるとしても商賣人必ずしも其方面に皆が皆才幹ありとは決して云へない、才幹なくして然も生涯の目標を金の一點張りで行き自己の能力を省察せずに致富の爲に囚はれて齷齪するものは畢竟コンマーシャリズムに毒せられた連中だ▲衣食の爲なら巨富を要しない、しかも蓄積を專念するとき才幹なきものは苦しむのが當然だ▲在留民はどうなのか、金儲けを期するのは好いとして才幹なくんば一生涯に百萬圓は六ケしかろう十萬圓も六ケしかろう、自己の能力を計らずして金に突進し生涯の終りに幾許の金も出來ない(のが當然だが)などは之ほど莫迦げて下らない可哀相なものはなかろう▲金、金と云つて一体事業上の才幹者は在留民中に何人あるのか、少數はありとしても大多數は疑はしい、發展を經濟的のみに局限することには異論がある、假に經濟的發展が發展なのであるとして其發展が旨く行くか、發展の計は此點でも問題になつて來る▲勿論才幹と云ふのは詐僞的の働きではない

御料理 御好み次第

▲會席御料理 仕出し並に辨し 晩市アレキサンダー街三六二

◎めし ◎天ぷら

いなりすし 並に御めし

すし もち

安くてうまい 御手輕めしや 毎朝七時より營業

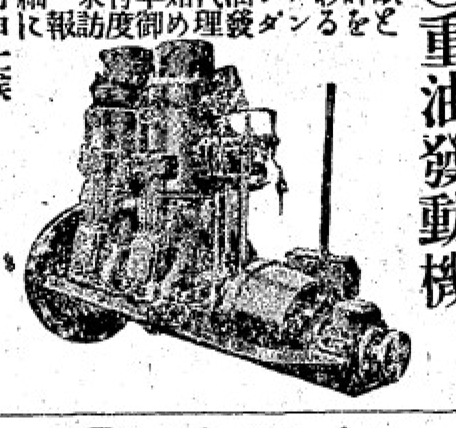
會席即席御料理 仕出し仕候 パウエル街

△會席御料理 並にめし パウエル街二六二

すし しのだ いもかけ うどん けいらん

▲特製 かしわ餅 並に月刊雜誌書籍 パウエル街四三七 鈴木菓子店 電話ハイランド七二一

機械据付及修繕 ○重油發動機



完全無缺として好評を得つゝあるスウヰデン製ボリンダー式重油發動機の代理販賣を始め候間何卒御用命仰付度被下御來訪又は御一報次第詳細に御說明可申上候

○賣物 一個シリンダー、拾弐馬力、スカンデャー重油發動機附屬品一切至急賣却したし

日本人部代理 金井格二 晩市西カドバ街六六 電話架設中

自轉車 モナック特約販賣店 晩香坡市パウエル街二三〇 關根金物店 電話シーモア八七四六 自宅東カドバ街とゴーア街角 電話シーモア四一三九エル

婦人子供衣服 同附屬品 ◎ボンネット ◎きれ地各種 ◎デビット ◎其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間多少に拘らず御求の程願上度候 スペンサー David Spencer Ltd

豆腐 油揚 焼豆腐 こんにやく あめ(糯米原料の滋養あめ) ゴーア街二一六 森高 電話シーモア三七六五エル

生命 加奈陀サン保險會社 其他火災、海上、船舶、自動車一切 晩市ヘスチングス街メイン街角ローヤル銀行二階ルーム十二號 水原事務所 電話 事務用シーモア三四四七 自宅ハイ一二二一八エル

各專門醫紹介並に通辯 △代書事務一切 △土地家屋周旋 △其他代理事務一切 パウエル街二四五 濱岸事務所 電話シーモア一六五六

和洋 御菓子 晩市ダンレビー街一一〇 菓子商 林榮進堂 電話ハイ一〇九二エル

雜貨食料品 (や) 晩市パウエル街六〇六 梶木彌太郎商店 電話ハイ一二五二

和洋雜貨食料品 晩市西第六街七五八 小財商店 小財初次郎 電話フエアモント五二

▲和洋雜貨並に食料品 ○廉價にして品質選良配達迅速かなるは本店の特色に御座候へ者多少に不拘御用命御仰付被下度候 西第二街一六一八 森田商店 森田源三郎 電話ベビュー三六七五

○○御婦人方御子供衆御召物專門
○スプリング、オバコート たみ通り特製致します
◉絹物◉羅沙地◉木綿類◉ハツト◉スウエター◉アンダウエヤー◉スカーツ◉スタツキング
其他御進物用に体裁能き品も色々取揃へて居りますから是非御來店を願ひます
晩香坡市パウエル街三二八 盛本支店 電話シーモア八七二三

S. UCHIDA 357 Powell St. Vancouver
「新刊雜誌到着」 書籍雜誌 賣藥卸小賣 各種新刊小說 「送金は書留にて願ます」
パウエル街三五七 內田書店 電話シー一五八一

新米到着 豆腐粉 晩香坡市西第五街三三一 丸野商店 同 精米所 電話フエヤモント二一九七

男女洋服 晩香坡市ゴーア街一三〇 寺倉洋服店 電話シーモア八九九一

新荷到着 ザカイ網 スタージョン、ノックス、バーバー 并に網糸一切 オイルコート色々 ラバブーツ並に手袋 晩香坡市アレキサンダー街二一〇番 松山商會 電話シーモア九一七八
T. MATSUYAMA 206 Alexander St. Vancouver, B. C.

諸願屆書代及通辯 ●日本行汽船切符取次販賣致候 ▲妻子、使用人、農夫等一切の呼寄願、再渡航證明 ▲徵兵延期在留證明、出生、死亡婚姻等の屆書一切 ▲當國政府へ出生屆、其他各種代書及び通辯迅速に取扱申候 公認日本人理髮業組合及び旅館業組合委托人 晩香坡市メイン街一八五(大出商會內) 中山義一事務所 電話シーモア三五九九 自宅ハイ二三〇七アール

◎大勉強◎
●鶴龜印白味噌飛切特等特約一手販賣
●最新流行のフランスカベ絹ウエス、
●蒲團わた、仲入わた
●男女御子供樣用スエタ類一切
●絹地、木綿地等粋な柄が澤山あります
●日本米も御得意樣の御用命を御願ひ致します
晩香坡市パウエル街三三七 蛭崎商店 (電話シーモア二四一三)

●貴金屬、寶石各種、時計類 ●時計修繕、金銀細工 此度東部より新流行品が來て居りますからヒヤカシ旁々御來店を願ひます 晩香坡市メーン街五四八 田邊時計店 電話シーモア壹三五壹 自宅ハイ壹三七〇アール

ヲートメセンジヤ ▲小荷物の運搬はオートメセンジヤーに限る 天野運送店 晩市パウエル街參壹壹。電話シー四二一九 自宅ハイ一三八八L ▲各種ビーア卸し賣

●●御披露の爲め大勉強 ●●春の身仕度は宮崎で 此度夏原さんが經營された雜貨部を讓り受け店內を修築し和洋雜貨品は何んな物でも取揃へてありますから御ヒヤカシ旁々御來店を願ひます、當分は御披露の印として格安に差し上げます 晩香坡市パウエル街三三九 (舊夏原商店) 宮崎商店 宮崎伊八 電話シーモア三三九〇

本社東京特電

▲三黨其他の政戰立候補者數

總選擧立候補者數は總計八百六十一名あり、此中政友會は四百十名、憲政會は二百二十八名、國民黨は四十五名にして中立は百七十八名なり

▲東清沿線露國領事權能否認

支那政府は東清鐵道沿線なる露國領事の裁判權を否認したり

▲羅馬尼亞皇儲殿下御來着期

羅馬尼亞皇太子カール殿下には本月末東京に御來着ある筈にして久邇宮殿下之が迎接の首腦たるべし

▲日英兩國皇儲の相互御訪遊

英國皇儲殿下には明年日本へ御來訪あるべく皇太子殿下には之亦明年英國御訪問遊ばさるべし（以上西貢一昨夕着電）

重要電報

▲伊太利首相の地位危し

（羅馬）議會に於ける說に依れば首相ニッチ氏は倒潰されん危險を冒しつゝあり、即ち同黨が首相に反對投票を爲さんとしつゝある爲にして同黨議員は首相は北部伊太利に於ける左傾の紛擾に際し社會主義者に對して溫和主義を採りたりと思惟しつゝあり、昨日議會に於て政府の對外政策に關する討論中秩序の紛擾ありニッチ內閣の信任投票を爲すこと能はざりき、當地にて郵便及び電信從業員の罷業始まれり（八日）

▲小露西亞軍キーフ占領

（倫敦）小露西亞軍は波蘭軍と協同して木曜夜キーフを占領せりと莫斯科にて公表されし旨報ありたり（八日）

▲佛國盟休者多數就働に復歸

（巴里）罷業鐵道勞働者の多數は作業に復歸しつゝありと共語は報じ居れり勞働總同盟は全體の罷業に綜ならしむべく宣傳運動を起さんと言明せり革命的職工を顚覆せんとせる者ありて警官の檢擧三ケ所にわたりたり（八日）

▲墨國はカランサに叛る

（エルパソ）墨國三州の首部はカランサ軍の叛動に依りて本日革命派の手中に歸したり、メキシコ・シテーはベンヂヤミン・ヒル將軍の爲に占領されたりとの報もあり、カランサがヴエラ・クルスに逃避せりとの報は確められたり

（華府）カランサは打勝されサンレゲンの叛動に依つて倒潰されんことは近日中にわらんと當地の軍事專門家は云へり、而して又墨國はカランサに疲れ居れりと云へり（八日）

▲ク氏の勝利に政府側は歡喜

（倫敦）サー・ヘーマー・グリーンウッドがサンダランドにて政戰に大勝せしことは議會に於ける聯立派の歡喜して迎へし點なりき、ロイド・ヂョーヂ氏は特に愉快とじたり、政戰に就て特異の點は聯立派が勞働黨と獨立自由黨とに對して大多數を占めしことにあり選擧結果に見れば英國人の大多數は政府の愛蘭政策に好感を有するものと見るを得べし（八日）

▲日本決して脅威に非ず

（デモイン）メソヂスト派の懇會に日本の宣教派を代表して來れる京城のフランク・ヘロン・スミス博士は語つて曰く「日本は軍國的脅威に非ず青年は陸軍士官學校又は海軍兵學校に入學せんと志望せず、日本は軍國的傾向より轉換しつゝあり一般としては戰時中に收めたる巨富を政府は教育に投じ新高等學校二十九、新大學十を起し之等の教授たらしむべく數百名を國の內外にて教育しつゝあり、日本に於て今や最も普通なる言葉はデモクラシーにして日本の現在の四大問題は生活費と勞働問題とボルシェヴイズムと普通選擧となり、次の日曜日に行はるべき總選擧は選擧權問題に關係あり日本にとりては大なる意味を有するものなり」と（八日）

▲過激派軍西部に大敗す
捕虜となれるもの二萬五千

（倫敦）露國勞農政府は小露西亞に於ける波蘭軍の進軍を阻止すべく大なる準備に着手せり、莫斯科よりの無線電信は曰く「露國全部は波蘭と鬪ふべく起ちつゝあり」と、莫斯科よりの公報に依るに木曜日一萬三千人以上の兵はドニーペルに向つて莫斯科を出發せりとあり、小露西亞の首都キーフにて赤軍の敗北せしことは本日露國側も認めし所にして此接戰には波蘭軍は小露西亞軍と協同したるなり、木曜日キーフ方面にて赤軍は優勢なるピルスヅキー將軍の軍隊と對抗したり、本夜の入報に依れば赤軍は一般にドニーペル西方約四百哩の戰線より撤退したりとあり、波蘭軍は水曜日木曜日頃までは捕虜二萬五千以上、砲千二百門、機關砲四百十八門を獲取せりと云ふ、波蘭軍は過激派軍の敗走の路を絶つべくキーフより二十五哩の箇所にて鐵道線路を切斷せりと當地の小露西亞通信局は本日發表したり（八日）

▲ニコリスクの接戰事情

（東京）ニコリスク占領の際日本軍は非行を敢てせりとの報一部にて傳へられしが責任ある方面よりの報告に依れば負傷兵慘殺乃至市中掠奪等全然嘘報にして日本軍は市街戰のことなれば司令官も特に各隊長に命令し充分の注意を加ふる所あり當時の負傷兵は露國の赤十字病院其他に入院せしめ或一部分をのみ日本軍に收容せるなりき、又戰死者埋葬檢死不許可云々の報道あるも戰後死傷者の財嚢被服を奪取する露人支那人あるが爲に日本軍は之が取締に約半日接近を許さゞりしより來れる誤報なるべく又入院の負傷兵及び俘虜を殺戮虐待せり云々との報は事實無根にして大部分は露國赤十字病院にある事實之を立證す、日軍は此種の事には充分の注意を拂ひ俘虜は日軍にて收容、食料被服にも注意したり、俘虜虐殺云々は腸窒扶斯患者少數の死去より來りし訛傳なるべく少兒虐殺、婦女誘拐等のこと斷じて無しと（十日）

雜報

●歸還兵の要望
スタンレー公園の集會

晩香坡の歸還兵約五千人は昨日スタンレー公園に會して白熱的の聲を上げた市長のスピーチもありマッケンヂー會頭等の演說があり政府が歸還兵就職問題に失敗せるを指摘しペンション問題寡婦癈兵待遇等の件に不平を吐露して最後に決議は通過された

●加奈陀輸入增加

去る三月末日に終る會計年度間の當國輸入額は前年度よりも約一億六千九百萬弗を增加して計六億九千三百六十四萬三千二百十一弗を示したり、千九百十八年度は計五億四千二百三十一萬九千六百二十三弗なりしなりき

チーズ倶樂部員
——チーヴアサートルに變裝して紐育を行列せる——

●無線電信と山林

當州山林當局は出火防衛の爲に無線電信設備を整へることゝなり加奈陀のマルコニ會社と之が工事契約を了した、政府が此種の事に無線電信を採用するのは當國では初めてゞある

●領議會閉會期

今期加奈陀議會は多分六月中旬頃に閉會となるべしとの報あり米國に保養中なりしボーデン氏の歸加は多分明後日なるべきが政界は本件を中心として幾多の觀測行はれつゝあり

●バウザー氏缺席

當州保守黨首領バウザー氏はトロントにての加奈陀保守黨大會には出席せず、メリーフィールド氏代つて出席すべしと

●エドモントンの賑

アルバータ州首府エドモントンにては一昨日ハドソンス灣會社創立記念の祝賀の催しあり行列等非常の賑ひなりし由

●麵麭の配達

ベーカーの盟休の爲にブレッドの配達は最近支障があつたが明日から再開を見るとウーマンス・ベーカリーの支配人は語つた

●レインボー賣却

巡洋艦レインボー號は近く賣却さるべしとヲタワよりエスクアイモルトに通告有し由

●佛國航路開かる

晩香坡と佛國諸港との間の新汽船航路七月より開かるべしと倫敦來電は報じ來れり

●學生會の祝賀會
＝大學卒業者の爲に

加奈陀日本人學生會は既記の如く一昨夜ビー・シー大學新卒業者爲永、法橋兩氏の爲に祝賀會を擧げた、清水小三郎氏司會し領事の演說、大學生米村穗積氏の英語演說、有門、佐藤（語學校教員）其他の祝辭並に主賓の謝辭があり領事は演說中に在留民が教育に注意するの必要、邦人間に鬼角虛禮の風あること、學生は覺悟純きを動もすれば高等遊民的に墮する慣を實例が往々示すことを擧げて奮勵を希望した八時半に會は始まり十二時近くに散會、元氣に滿ちた愉快な會合であつた領事及び下高原醫師は金五弗宛を學生會に寄附した

●コーツ博士滯晩

長く日本にありて宗教事業に努力し日本事情にも精通せるコーツ博士は最近來晩、當分滯在の筈である

●銀行員の組合

當市銀行クラークは米國勞働同盟に參加聯絡しての組合を組織するの機運に向ひ來り目下其步武が進められて居る

●田中氏新船の披露

ステヴストンの田中藤松氏兄弟及び田中元吉氏等が新に造つた魚類輸送船シュチョナ號第二の披露を兼ねての舟遊は昨日二時半から六時近くへかけてステヴストンとニユー・ウエストミンスター間のフレザー河上で行はれた、領事及び家族兩書記生等招待に應じて之に出向き安野伸太郎氏斡旋し船中饗應があり一行はニユー・ウエストミンスターで上陸歸晩したが折柄の好晴に好個の半日の清遊であつた、シュチョナ號第二は二十六噸積の船體で機關は三十五馬力、久岡造船所で建造されたのである

●晩香坡仲買商會開業

佐々木周一、田邊房之助、白人外三氏は今回アレキサンダー街二百八番に晩香坡仲買商會を開業、農產物委托販賣、直輸出入業仲買業を營業項目となし日本行汽船切符も販賣すべく佐々木氏は從來代書事務を執り來りしも今回之を廢業する筈なるが今までに依托されし分に就ては責任を以て之を完了すべしと云ふ

●神奈川縣人ピクニック

神奈川縣人會員は昨日リン・ヴアレーにピクニックの催しあり四十餘名參加し運動競技等ありて盛會なりき

●公私往來

松本竹松氏はスキーナより一昨日歸晩

●葬儀不在中に盜難

東カドヴア街の瀨戶民之助氏宅にては一昨日息男健一氏葬儀の爲の不在中に二百餘弗の盜難に遭へりと

●祝賀會

日本人メソヂスト教會英語夜學校々友會主催の下に夜學校教室にて明火曜日午後八時よりビー・シー大學新卒業者爲永清次、法橋純一兩氏の爲に祝賀會を開催する由にて一般の人々の來會をも希望すと

●山林問題寄附

山林問題に關し其後の寄附左の如し

金二十三弗（手島幸吉、加登順夫）▲▲九弗　寺岡清人▲五弗　桐野清平▲▲四弗宛　有馬宇衛門　守尾菅太郎　吉岡平太郎　池園鶴吉　天津田岩太　齋藤勘治　谷口政太郎　增谷音吉　溝口惣一　栗栖初太郎　田原五郎　川崎運藏　加登末雄　土井千代吉　葉山鶴松　齋藤清十　高祖逸次　增田常次　山下　河野才藏　桑野虎五郎　古川十七吉　森松太郎　岡部芳吉　石居偵一　池田軍二郎

運動界

△伊藤三壘手を得た朝日軍は全く陣容を一新した、今新しいライン・アップを見るに

投手	北川初
同	內山
同	古本
同	水野
捕手	吉岡
同	小田
一壘（主將）	宮崎
二壘	竺原
三壘	伊藤
遊擊	的場
左翼	松宮
中堅	北川榮
右翼	米本
補缺	新見
同	菊川

△晩香坡ビーバーは四度シアトル巨人軍を破つた、スコアは十八對十、安全打が十六に十、失策が四に十と云ふ職業野球團としては餘り聞かない成績、然し素人には愚んなのが却て面白いだらう、本壘打が一、三壘打が三、二壘打が三と云ふのだから、まるでボールの飛行競爭でも見てる樣なものだ

△今夕のゲームには大分力瘤を入れて居る人も多いから必然聲援が盛だらう、遲れて來る人はベンチに居る野村部長の顏色さへ見れば戰況は概略察せられるそうだ

△五弗に一弗の割合でアイ・エル・エーに賭て居る人があるそうで何でも五十弗位まではベッチするとか、其癖それが朝日を鼓舞する爲めだそうな、其金を朝日へ寄附したら何うだ、と云つてる人もある

藝界

アヴェニュー座、ソニョラ伊太利歌劇團、月曜夜『リゴレット』火曜夜『パリアッチ』及び『カバレリア・ルスチカナ』水曜『ルチア・デ・ラメルムール』木曜『ファウスト』金曜『トラヴイヤタ』土曜晝『バロ・イン・マシエラ』同夜『イル・トロヴアトール』▲エンプレス座『ロンバーデ・リミテッド』全週▲チフイウム、パンテーヂ、コロンビア……ヴオーデヴイル▲グローブ、活動寫眞『アイドル・ダンサー』全週▲ドミニオン、同『ダブル・スピード』ワラス・リード映畫、全週

●新見藥舖にては今回日本よりリイーヂオシメ、ピクトリア月經帶百日咳特效藥鹿の腹子其他新藥澤山到着（廣告）

●ボーイ入用　十五六歲　委細面談　八千代

果物店捨賣　場所上等都合上渡度し希望の方は左記へ御來談下され度候　東ヘスチングス街六二二

至急入用　船大工若干名　委細は御面談の上　谷川造船所

ウエラン製紙會社人員募集
場所　ポートアリス
ドカー　四名
ツレマーソー　一名
ロッグデッキ　二名
日給　外普通働　面談　二十五名
船賃會社持ち
ハツエル、メーン街角　日本勸業社

廣告
山林問題に就き團体の必要を認め同業者相謀りて左記の下に組合を組織致候間氏際奮て御入會被下度候也
會費一ケ年金一弗
加奈陀日本人山林勞働組合
臨時事務所加奈陀日本人會內
327 Gore Ave. Vancouver, B. C.

妻ヒデ儀一昨日突然死去仕り昨日葬送の際は御多忙中にも拘らず遠路態々御會葬下され有難く奉拜謝候就ては一々參上御禮申上ぐべき筈の處混雜中乍略儀以紙上御厚禮申上候
五月五日
夫 山村萬太郎　長男 政紀　次男 義雄　三男 只雄　原賀榮藏
親戚友人　山村菊太郎　原賀正嗣　西村初次郎　小野村勘次郎　岡田治作　村上初太郎　小西佐一　甲要定　小原八百喜

大至急募集
働き五名　パルプ、ミシンルーム一時間四十一仙以上デー、シフト十一時間ナイトシフト十三時間
働き十五名　ヤード一時間四十二仙五厘以上外にオバタイムがあります
若干名　ソーミール內働き一時間四十一仙五厘以上腕次第（十時間働き）
▲場所スワンソンベイ　▲船賃は會社持
前川商店
申込所　日本勸業社
荷ボッス服部久助氏出晩中に付面會を欲する方は御來談被下たし

賣物　▲ルーミングハウス　▲果物煙草店　の賣物澤山あり
戰捷債券セイゼイ高値に買ひます
土地家屋　商事取引
山林賣買……金融事務
領事館諸願屆及
英文契約書調製
日加投資社
晩市パウエル街二六一　主任 濱垣貞一　電話シーモア四一八〇
T. HAMAGAKI, 261 Powell Street, Vancouver, B. C.
紐育生命保險代理部

營業項目
●●●直輸出入業　仲介業　一般代理事務
太平商事會社
晩市メイン街三三七　本田正男　西村勝友　（電話シーモア二一六九）

▲御滿足と仕立▼
春のオバコート
特製御注文に應じ申候
編物用色毛糸
婦人服專門店　ふたば
メーンとカドバ街角　電話シーモア二七七六

亡沖野淺吉儀明治四十三年十月紐育生命保險に加入し三ケ年分掛金支拂の後六ケ年間掛金滯納致居り候處昨年自殺せしも保險は無効と信じ放棄致置候處三ケ年支拂濟の後は不納するとも貴社獨特の延長保險の恩典にて十四年間有効の由承り手續の上借用現金三十八弗を去る六ケ年分の怠納不足掛金一仙たりとも引かず金額の百六十八弗正に領收仕り候間玆に貴社の偉大なる特點を深謝候
イ、バン代理　在日本
沖野元吉　濱部勘吉
ニューヨーク生命保險代理人
阿部孝之殿

群馬縣人　金丸晴吉儀昨日葬送の際は御多忙中にも拘らず遠路態々御會葬下され有難く奉拜謝候就ては一々參上御禮申上ぐべき筈の處混雜中乍略儀以紙上御禮申上候
五月八日
妻 金丸みね　長女 同すみえ
友人 溝部源三郎　秋山太吉　外友人一同

廣島縣人　松浦鹿市儀本日葬送の際は御多忙中にも拘らず遠路態々御會葬下され有難く奉拜謝候就ては一々參上御禮申上ぐべき筈の處混雜中乍略儀以紙上御禮申上候
五月七日
長男 松浦忠雄　妻 サヨノ
友人總代 藪本昌三　上西寬之助　山田勘三郎　立石常吉　横山長吉　重本晉一　山本幸吉　荒木太郎　香川林三郎　外キャムプ一同

瀨戶健一葬送の際は御多忙中御會葬を辱ふし難有奉拜謝候混雜中の事とて名簿洩れ有之べくやも計られず乍略儀以紙上御禮申上候
五月八日
父 瀨戶民之助　母 ヤヤ　兄 秀房
親族友人 古屋濱吉　靑木米吉　森要次郎　岩田兵太郎　尾崎豐治　黑柳平三郎　平野芳太郎　若田爵太郎　岩田藤造　森七平　市川市太郎

亡濱岸小菊葬送の際は御多忙中御會葬被下奈く一々拜趨御禮可申述筈の處混雜中御芳名洩れあるやも計られず乍略儀以紙上御禮申上候
五月十日
夫 濱岸和一郎　長男 同錠司　親戚並に友人一同

▲開業廣告
農產物委託販賣
直輸入業
仲買業
晩香坡仲買商會
晩香坡市アレキサンダー街二〇八番　電話シー九二九四番
〇日本行汽船切符販賣仕候

諸種毛糸編物
製作御小賣
御注文に應じて種々製作仕り候に付多少に不拘御注文願上候
親 大澤タツ　ヤス
O. & O. Knitting Co. Ltd.
733 Powell St. Vancouver, B. C.

農地安物
場所シルバーデール
ミッション市附近英國人の家庭あり
中三英町の開墾に至便なる
最適地價格五千弗より
希望者は本社照會

渦の底

武田鶯塘作

[三十二] 破壊 (一)

味噌汁に煮豆、それに香のものとで朝飯をさら〳〵とかきこんでしまふと喜一は汚れた唇を無雜作に縞綿に突き出しながら

「や、どうも失敬した、つい夜分私られないものだから、朝が遲くなつてね」

ど同様のやうに眩いて座に踊ると、かうした簡易な生活を、暢切がさうした顔でみるだらうと云ふやうに、呢ど勝の顔を覗んだ。

「君たちでも隨分朝遲くなる日があるだらうね」

「それはありますわ、何しろ夜を更かす樂なんですから――今朝は、かなり勉強して早起したんでございますの」

「さうだらうね、僕は、よくそれで體を壞さないと思つてゐるんだ、睡眠不足、食事の不定、皆不生活といふことからは懸け離れた生活なんだからね」

「少しぐらゐ體が悪くつてもお座敷がかゝれば出なきやならないんでございませう、そして御酒のお對手をしなきやならず、隨分體に無理がわたりますね」

「そこへ行くと、僕たちの生活の方が餘程も衛生的であるかも知れないが、僕たちはまたその自由にならんで自分から不衛生にしてゐるんだね」

「世間はあまり物を深くお考へなさるんぢやないこと――もう試驗に及的なさりさへすれば、これからそんなに御勉強なさらないでも宜いんでございませうね」

「冗談だらう、これからが本當の勉強をしなければ追ツつかないんだよ、今までは、たゞ木の上だけの勉強に過ぎないんだがね、これからは實地の勉強をしなければ、出世ができないと云ふものだからね――」

「なんに成つても骨が折れますわね、堅氣、しみ〴〵さう思ひますわ、人間といふものは、この世へ幸福な星に生れて來るんでございますね、お金があればあるで苦勞、なければ稼いで苦勞、堅氣、このゑは成り島や何かの方が、人間よりも幸福のやうに思へて仕方がないんでございますのよ」

「ハヽヽヽ、まア考へてみれ…ものかも知れないね、しかし、その様な苦勞に打勝つて少しでも心の満足を得たときが、人間最上の幸福なときであるかも知れない、生涯を通じて、さう悩みに悩む人もないだらうから」

しんみりと話しあつてゐる中にも、兩人は今日の樂しさを思はずにゐられなかつた。わけても暢切はいつまでも〳〵こんな氣分に浸つてゐたい、どんなに忙しい生活でも、兩人でかうしてゐられたらと、うつとりと夢のやうに思ひいつた。

「やツ、もうやつて來てるんだな！」

から云つて無遠慮に入つてきたのは井口であつた。外套の裾から大島紬の袖を覗かせて立はだかると

「あまり静かだから、ゐないのか知らと思つたよ、邪魔をしちや氣の毒だね僕、別に用といつてもないんだから……」

「アラ、厭だ……まア お坐りくださいましな、お邪魔どころか、兩人ツきりで話しが埋に落て困つてゐたところなんですわ……昨夜は失禮、あれからお宅へお歸りになりまして？」

「僕が家へ歸つてみると、芳子はまだ歸つてゐない、よし一つ歸つてきたらうんと油をしぼつてやらうと、手具脛ひいて待つてゐるとね、十二時近くになつて歸つてきたよ、いきなり僕が有樂座では非常な氣焔だつたねと真向から浴びせたものさ、芳子女、流石驚いたものと見えて、別に返事もしなかつたがね、今朝になつて何を云ふかと思ふと、貴方は妾のゆく先々へ、探偵をいれてゐるのね、夫婦で探偵をいれるなどゝいふことは、現代にあり得べからざる卑劣な手段だ、今夜から一緒にあの若い人たちと音樂會なり何なりへ同伴しようと云ひだしたぢやないか、それでは此ッちの目論が狂ひもするから御斷りを、申しわけて、飯を食ふと逃だしてきたわけさ、とても君、やりきれたものぢやないさ！」

と井口は格別氣にもとめぬらしく快活に高く笑つた。

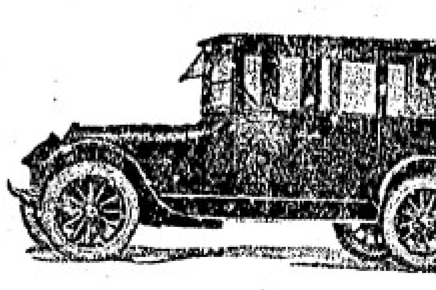
●青物鮮魚●食料品 小賣並に卸物仲買 晩市フロント街七四 瀧本八百物店 電話一〇九一ツイ

追々と暖かく成りましたから男女御子供さん方の御好になる體裁の善い靴が澤山到着しましたから是非々々

夏靴 新荷 到着

晩市パウエル街三四五 名畑靴店 電話シーモア七八一九

にて御買ひ求め下さいませ皆さんに申上げる迄も無く御値段は特別御安價にて御用命に應じますから何卒一度御覧下さいませ



晩香坡日本人客自動車案内

朝日客自動車 電話シー三〇六四 江口壽八 夜同シー三六七八エル 岡本長一 夜同ハイランド一〇二一エル パウエル街三四一

千葉客自動車 電話シー八八三 千葉龜吉 メイン街二〇六 クインス洋食店內

松下客自動車 電話シー參參參七 松下彌平 パウエル街三三五

長野客自動車 電話シー二三三七 長野靜夫 アレキサンダー街二六七

村田客自動車 電話シー四九八〇 木下雷助 夜間ハイランド二六三一エル 出口幸次郎 鹿子木晋 夜間シー三七六五アール パウエル街三六五

高田客自動車 電話シー七八〇四 高田義孝 パウエル街三〇七 中川菓物店內

日本客自動車 晝夜シー參貮五七 若松榮太郎 ゴーア街壹貮參

上田タキシ 電話シーモア四〇三三 間夜ハイ二八八一エル 上田惣吉 パウエル街二六一(力內)

パウエルタキシ 電話シー二九七四 三隅清次郎 夜分シー三六五 パウエル街三二八

山下タキシ 電話シー二〇二八 ルームシー九三五八 山下新太郎 ゴーア街貳〇五 金融社內

御手輕料理 うどん そば パウエル街參參參 山科 電話シー二七七九

御料理 めし そば うどん まねき パウエル街三五〇 滋賀縣人 林善彌 電話シーモア三八二七

各種タイヤ修繕 ラバーブーツ修繕 殊にゴム靴の修繕は特別ラバーブーツ修繕機にて最も堅固完全に修繕仕り候 晩市メーン街一五五五 メーン タイヤ修繕所 高芝曠 電話フエヤモント一一七二

ニューヨーク生命保險代理 スキーナ、セラー 圓入三之助 プリンス、ルバート市パーク街 郵函一一四三 五三六

晝夜撮影 メイン街二〇四 メーン寫眞館 電シー三六二八

菓子製造、卸、小賣 パウエル街三九一 横山菓子店 電話シーモア六九四一

晩市メーン街三二八 有門寫眞館 電話シーモア一六五八エル ステブストン市 同支店

横濱洋食店 並にボーリングアレー 當地方御旅行の節は是非御立寄願上候 プリンス、ルバート市第三街 福山 三田村

ギヤスリン器械と「モーターライフ」 經濟を重せばモーターライフを用ひよ 第一割五分以上のギヤスリンの消費を節減すると同時に器械の熱度を防ぎカーボンの殘生を豫防し除去す 數千のビーシー州內漁船自動車の使用者は既にモーターライフを使用して多大の費用を節減しつゝあり 二弗五十仙の試用罐は諸君の滿足を保證す 晩市西カドバ街三六五 ジエー、エル、モーストランド商會

男女洋服仕立並にプレス 各種レンコート販賣 晩市メーン街三三一 相星洋服店 電話シーモア三三七六

和洋雜貨食料品一切 晩市パウエル街五六八 鳴瀬商店 電話ハイ九〇四

コスリ 化粧品
ISOMURA YAKUHO
249 POWELL ST., VANCOUVER, B. C.
磯村藥舖 電話シーモア一八五九

時計修繕 貴金屬 寶石類 金銀細工 婦人用裝飾品 晩市メイン街二〇二 松林時計店 電話シーモア六五三

御旅館 アレキサンダー街一八三五 電ハイ二八〇五エル
果物煙草 キャンデー
パウエル街三〇七 電話シー一八〇四
中川商店

代書 妻子呼寄願書 徴兵延期願 諸請負口周旋 民刑事訴訟手續 地所賣買登記公證 對白人通辯一切 晩市ゴーア街二二八 交遊倶樂部 電話シーモア四一四五

新荷着 新澤庵 里芋 パウエル街五二三 西村商店 電話ハイランド一三七五 西村重太郎

自動車運送 西村三次郎 電話ハイ二二六九 自宅ベビュー三三三七アール 日の出こうじ屋

室內清潔各室湯水の設備あり パウエル街三六六 サン・ルームス 塚本正八 電話シーモア八四六九

晩市パウエル街一六一 テーエス印刷所 電話シーモア九四五五

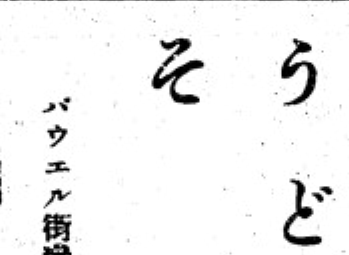
新調 男女、小兒 勞働用 靴各種 修繕は迅速丁寧に仕り候 パウエル街二五八 小澤靴店 電話シーモア三七二

大工道具一切 晩市パウエル街三六四 秋山金物店 電話シーモア五五四七 自宅ハイ一六九エル

新調 各種靴製造販賣修繕 晩市パウエル街三三八 電シー三六九 加藤靴店 自宅アレキサンダー街四四 電話ハイランド三五五エル メーン街二三四 電話シーモア八八七一 加藤靴店

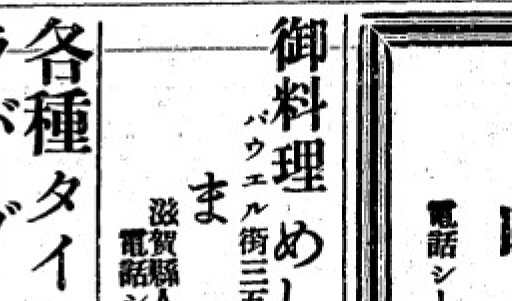
和洋食料品 煙草果物類 パイプ類 象牙 水牛 パイプ類は卸賣致しますから多少に拘らず御注文下さい ブロードウエー五三七 名倉商店

荷物自動車 御用の節はシーモア一一七五を御呼被下度候 アレキサンダー街參參一 奥津運送舍



E TANIKAWA

讓受廣告 私儀從來現在の造船所にて四方諸君の新造船或は修繕の御注文に相應じ居り候處今般永久的基礎の下に業務擴張の必要上サンセット・シップヤード(松元造船所)を讓受け萬事を改良し四方諸君の御注文に應ずる事と相成り候間益々御愛顧の程願上度此段廣告候也 晩市パウエル街壹三五五 谷川造船所 主任 谷川榮藏 電話ハイランド四四五 1355 Powell St. Vancouver, B. C



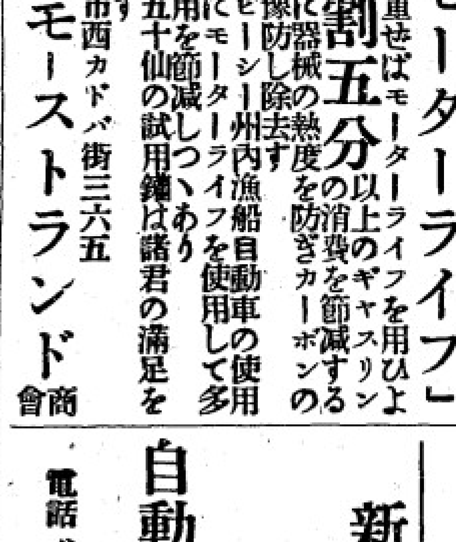
新造船各種 修繕 迅速 確實 丁寧 安價は本所の特色なり 晩市デョージヤ街一七七三 久岡造船所 久岡文治 電話シーモア三一八九

左記の場所に欠員が有ります
東部 トロント(木場組)五名 トロント(網谷組)十六名 トロント(横山組)十名 ノースベー(江木組)三名 レバストク(高橋組)一名
西部 ギヤング増員 ウイニペッグ(梶岡組)六名 カーシヤ(塚本組)四名 シユライバー(成石組)二名 ウインザー(新設)三十名 ストニークリキ(セクション)一名
後藤組 二十五名(シービーアール) 西尾組 十名(シービーアール) 淺野組 二十名(ケーヴイアール) 下村組 十名(ケーヴイアール)
晩市ゴーア街三三七 日加用達會社 337 Gore Avenue Vancouver, B. C.

上等加州米 新荷着 品に限りがありますから御注文は何卒至急御申越し下さい 晩市東カドヴア街一五一(電話シーモア六八三) 紀の國屋商店

●生魚 ●青物類 ●罐詰一切 ●肉類 ●蒲鉾製造 電話にて御注文下され候はば多少に拘らずお届け可申候 晩市パウエル街二三三 電話シーモア五四四一 中濱魚店

男物一切 晩市パウエル街二一八 日英商會 電話シーモア一六〇〇



ヴイクトリア市フイスガード街八二〇 大澤旅館 大澤林之助 (郵函三八八 電話九六四)

晩香坡市 千鳥 電話シーモア二六

吉野 電話シー一二五六

あらたま 電話ハイランド六九一

にこく 電話シー三四五五

岩田兵太郎 電話シー四三五七

あしべ屋 メーン街三三七 村田ブレッス屋隣 電話シーモア八六九五

館 電話シー三〇一九

しづます 電話シーモア四〇三三

丸 電話シー三八七五

福

電話シーモア四四七五

内務省免許 産婆 杉の原幸 電話ハイ二四四一 晩市パウエル街五六八 日本商店二階

内務省免許 産婆 田邊よし子 晩市パウエル街二〇三 電話シーモア二五〇六(エル) 不在の節はシー九二九四へ

内務省免許 産婆 立石哲子 パウエル街三九六目加田商店 三號室 電話シーモア八〇八八

内務省免許 産婆 西澤すみ子 電話シーモア一七〇一 晩市パウエル街三〇二 若し不在の節はシー八五三〇 西澤自轉車店におかけ下さい

助産の御依頼に應ず パウエル街三三〇 キャスケードルームス 産婆 大澤もとゑ 電話シー四一五四ノール

朝鮮總督府醫院婦長 内務省免許 産婆 鶴田えい 晩香坡市パウエル街二五九 クレセントルームス 電話シーモア五九〇八

◎スタージョン ◎マクロ ◎其他 魚類一切 ◎青物類 ◎かまぼこ パウエル街三六二 田中六彌 電話シーモア五六六二

廣島屋旅館 アレキサンダー街三〇 佐藤茂平 電話シー一六一七 (夜間一六七)

英語教授 多くの白人教師により丁寧懇切に教授す 聖公會附屬英語夜學校

各種請負 建築並に修繕 内外石材販賣 石碑の調製 パウエル街五四三 高橋黛吉 電話ハイ五八七エル

男女洋服仕立 並にドレス、ブラウス メーン街三三八 青木洋服店 電話シー六七三四エル

アレキサンダー街六六二 富士洗濯所 電話ハイ九九

メープルルームス 室内清潔、最新式 晩市パウエル街三九一 平井榮藏 電話シー三六七八エル

和洋雜貨食料品 晩市パウエル街三七九 江畑商店 電話シーモア三八九五

洋服洗濯 並にプレス染物 アベニューダイウオーク 晩市キーファー街七二 中塚幸次 電話ハイ一六五〇

御旅館 晩市西カドバ街七五 菊地屋 米田由松 電話シー七九五八

繪畫製作 キャンビー街三一三ドミニオンビルヂング隣 インペリアル美術社 電話シー八五一三

こうじ製造 御小賣(こうじ)のもと有り パウエル街四六九 日の出 電話ハイ一三六九

雜貨食料品 たばこ果物 ソフト、ドリンク 晩市パウエル街三〇〇 濱中商店 電話シーモア三七一四サー

蒲鉾 糸てんとやく 製造 御小うり 晩市ダンレビー街一〇七 電話シー四一六四エル 板熊

■二加奈陀全前最大の二■

服類大賣出し

■壹百万弗の價格の品を問屋値段以下で賣拂はねばなりませんので此際弊店は物價騰貴に對して挑戰します

■在街の農當は我々の力です

■弊店は責任を以て皆樣の御滿足を保證します若しお氣に入らぬ節は代價を御返し、ますから皆樣は最も信用して御買求めが出來ます

■問屋以下の値段表を御覽下さい

服又はオーバーコート二十八弗の品 一九弗五〇仙 同卅五弗の品 二九弗五〇仙

同四十弗の品 三三、七五 同四十五弗の品 三八、五〇

同五十弗の品 四三、二五 同六十五弗の品 五四、七五

同六十弗の品 四九、五〇

■チャンスは再び來ません

洋服買ふなら此好機會に

晩香坡市リチャードごへスティングス街角二階 (ツオールド新聞社上)

ロビンソン洋服店

電話シーモア七四六

ROBINSON'S CLOTHES LIMITED

COAST TO COAST

SUITS OVERCOATS AND TOP-COATS

The Largest Exclusive Clothiers in Canada

ALL ROBINSON SHOPS ARE UP-STAIRS

SATISFACTION GUARANTEED OR MONEY REFUNDED

△洋菓子一切 △ウエデングケーキ △お祝ケーキ メーン街二四一九 電話フェアモント五八八 西ヘスティングス街一四 電話シーモア八〇六六 グランビル街八二四 グランビル街三〇七二 電話三六〇一六二

ウーマンス ベーカリー WOMAN'S BAKERY, CITY 店員 布田總一

▲鮮魚 ▲にく類 ▲野菜物 ▲漬物 ▲上等みそ ▲かまぼこ ▲こんにゃく ▲こうじ御小賣

右の如く開業致し候間多少に拘はらず御用命下されたく願上候

パウエル街三一五 敷島魚肉店 電話シーモア四四九九

日本行切符取次 アレキサンダー街三一三 青木旅館 電話シーモア壹壹七五 青木米吉

新米着荷 パウエル街二五九 土田精米所 電話シー五九〇〇 自宅アレキサンダー街五一 電話ハイランド六〇三

婦人、子供衆衣類 切地色々到着いたしました 晩市メイン街三三六 (モントリオル銀行北隣) 上田とも

弊店二階は貸ルーム 清潔なる

▲荷物自動車 ▲並に煙草、菓子、果物類 ▲電話シー二一四〇 パウエル街三四四 前川運送店

男女和洋雜貨絹地綿布 其他ウエストコート、スカーツ及び小供衣服類等取揃へてありますそして仕立物は極く安價で致しますから御用命の程願上ます

パウエル街三三二 電話シー二六九 堀商店

パウエル街三九一 加奈陀日本人倶樂部 大池鶴市

晩香坡市パウエル街二四五 藤原寫眞館 電話シーモア一二〇二エル

晩香坡市ステヴストン 往復 一般荷受並に稅關手續代理事務 晩市パウエル街五五八 電話ハイ三九四 申込所ステブストン電話六二 日本運送社

◎春が來た春衣を召せシイズンに適應したスタイルに御新調致します 東ヘスティングス街二百五十三 鈴木洋服店 電話シーモアー一〇七

■和洋雜貨食料品一切■ ▲何でも整ふ便利な店▼ プリンス、ルパート市フルトン街六五〇 エヌ、ダブルユー、グロサリー 中野藤五郎 上手米市 電話五九七一 郵函五一三

和洋食料品商 パウエル街二〇五 下村商店 電話シーモア三三九三

●ビーア ○ワイン御賣 晩市パウエル街五五八 ベレー商會 電話ハイランド三三八四 田邊自宅 五六三三アール 九四

公認 奥村事務所 弊社にはフルーツ店、雜貨店、ルーミング、農業地、及び市内家屋等種々なる店の賣物あれば何卒御來社下さい出來得る限りの親切と確實とを旨とし御世話致します ◎日給一時間四十仙以上六十仙オーシャンフォルス製紙會社就働無料周旋所 晩市パウエル街參參貳 主任 奥村繁彥 水谷儀一郎 電話シーモア六四六七

洋服の人氣は高田に集る是偏に各位の御愛顧ご弊店の勉強による 流行の生地 色合 柄行 スタイル を是非御覽下さい 服形切地販賣部 ●ブラウス、スカーツ、ドレス、スーツ、子供服等各々スタイルの差異サイズの大小に應じて數千種のパターン(形)を取揃へて居ります御値段は十五仙より三十五仙までゞ御座います 晩香坡市パウエル街三九七 電話シー三八四三 高田洋服店

貴金屬寶石類 金銀時計並修繕 和洋美術雜貨 新西院市コロムビヤ街八〇九 電話一〇六九エー 中村時計商會 店主 中村助次郎

▲御手輕料理 パウエル街二五一 柳川めしや 電話シーモア三二三

晩市東カドバ街五二六 ▲熊本屋旅館 電話ハイランド一〇三二エル

晩市東カドバ街五一二 ▲カドバルームス 電話ハイランド三三六

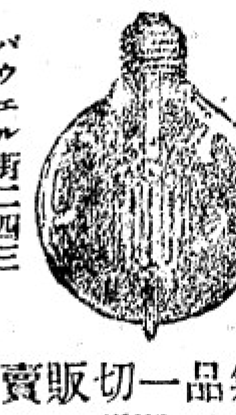
■夏着 大勉强 晩香坡市メイン街一九二五 伏屋洋服店 電話フェヤモント一八七

▲木材輸出商 プリンセス街三三五 花月事務所 電話ハイ一四五 335 Princess Ave. Vancouver, B. C.

和洋雜貨食料品 ポートエシングトン 東洋商業會社 大橋松次郎 郵函四六 P.O.B. 46 Port Essington, B.C.

◉御婦人及び子供さんの洋服を格安に致しますから御用命の程御願ひ申します 勉强し仕事も極く丁寧に致します 何卒御用命の程御願ひ申します 婦人洋服裁縫所 アレキサンダー街五一〇 入澤きよ

和洋雜貨食料品 晩市西第二街一六五八 電話ベーバンハドソン街 三〇一 西村初商店 郵函五番 イーバン 西村初支店 電話イーバン四九



電氣品一切販賣 並に修繕 ガス水パイプ備付 平松 パウエル街二四三 電話シー九四一九

●生魚●青物 ●かまぼこ製造御小賣 ●鳥、牛肉、仕出し 晩市パウエル街三三三 前川魚店 前川三之助 電話シーモア三七八二

塩せんべい かきもち 製造卸小賣 多少に係らず御用命被下たく願上候 ダンレビー街一三三 集榮堂 鈴木八十松 電話シーモア四三五七

新荷着 サカイ網 ヘレンギルネッツ 今回スコットランドから着荷しました賣切れにならぬ中早く御注文下さい クロフオード・スチュアート 晩市ビーテー街五〇〇(タワー建築) 代理者 ジエー・エス・テート 電話シーモア五五五

●内外雜貨食料品卸小賣商 化粧品 煙草 晩市パウエル街二四三 電話シーモア七九七一 サン商會 主任 福永周一

■春の洋服を新調するには今が最も宜ろしい時期です 晩香坡市パウエル街三五五 多田洋服店 電話シーモア八〇三五

和洋雜貨食料品 ニューウエストミンスター市コロンビア街八三七、八三九 西口商店 電話六一 自宅一四五アール

高等南京料理 日本人諸君の御來樓を歡迎仕候間何卒陸續御光來の程希上候 晩市パウエル街二三七 新北京 電話シーモア五七七四

鮭網、テンツ、漁具一切、ゴム靴、長靴、カンバス、曳網、フリスコ、スタンダード及びフレスビー、ギヤソリン機械、マグネット、バッテリー等 其他ギヤソリン機械附屬品一切販賣 晩市ウオター街六八 イー・リプセット E. LIPSETT, 68 Water Street, Vancouver, B. C. 電話シーモア六〇三三

スタンダード漁船用機械 ヘビーデューテーギヤスリン 此機械は諸所で販賣されて居る何れよりも總ての點に於て卓越して居る事は保證します 七馬力から三十馬力迄一シリンダー以上四シリンダー迄何時でも早速御屆けします 尚吾々は他の數會社の取次をして居ますから機械を御入用の時は吾々に御相談下さい 晩市ピッドウエル街ウオーター パシフイックスタンダード モーターウオークス

キヤスカラ木の皮賣買 例年の通り藥用木の皮多少に關らず高價で買ひます 袋御入用の方には御注文次第御送り致します 中込所 代人 篠原方次郎 佐藤茂平 アレキサンダー街三〇 電話シーモア一六一七 同一六一八

●煙草類卸賣 當店は内外各種煙草及び附屬品等最も廉價に販賣す 日本人の方々にして御用の際は日本人をお呼び下さい配達は迅速且つ無料 ヘスティングス街四三五 ウエスト モリス煙草店 電話シー八六五

△代理業 △請負業 △事業投資 △領事館諸願屆手續 △各種交渉事件 △船切符取扱 晩市パウエル街三三六 大中事務所 電話シーモア四一五四エル

和洋雜貨食料品 晩市アレキサンダー街四三三 電話ハイ七三 福井商店 福井旅館

安政三組盃 (七十四)

悟道軒圓玉口演

素性は孰與

源次郎は案内に随いて參りますと、軒も斜めに傾きし百姓家、廣く土間がありまして、其處には床几三脚を並べ土間に縁が截つて居て、茶を煎じては往來人々に商ひますを片商賣にして居ると見えます○「源次郎様をお伴れ申しました」武「御苦勞であつた」と云ひながら反古張の障子を明けそれへ顔を出したを見ると、父源兵衛久し振である、源次郎大に驚いて 源「父上でございましたか」父「最前より其方の來るのを待ち受けて居つた、サ、此處へ上れ」源「御言通りいたすも面目次第もなき此の度の不始末」父「マア宜いからこれへ上がれ」源次郎は草履を脱ぎ捨て其處へ上ると、庭前に面した奥の一室に伴れられて參ると、何を父が云ふかと其處に控へて居る時に源兵衛 源次郎、武士たる者が聞ゆれなくして決鬪ひを挑まれた以上は一度はこれを斷るにしても先方より無法に斬つてかゝれば相手をいたさねばならん、依つて此の度其方が三人を斬り捨てたは武士として當然であるべき所業、決して其方の過ちと云はぬ、されば之を上に於ても其方には、永の御暇を下し置かれしのみで切腹の御沙汰は無い、此の源兵衛は其方が武士らしき行ひをいたせしを喜べども決して咎めはいたさん 源「恐れ入りましてございまする 父「就てはこれから何處へ參る 源「江戸表へ罷り出まして、何れの諸侯へなりと奉公いたす心底にございます 父「左様か、處で其方に申し聞ける事がある、私が久しく江戸に居つた時に、門人にいたした内藤新作と云ふ者、家來田村縫之助と申す者が、當時殿様の村上内藤家の家格に勤め居る山中にて承知いたし居る、彼の人は至つて篤實なる者であるから、其處へ參つて委細の事を物語り仕官の執り持を頼みしならば、内藤家に仕へることはならずとも、何れへか奉公いたすことも出來るであらう、此の通り書面を認めてまゐつたゆゑ是れを持つて行け 源「有難き仰せ、然らば田村殿をお訪ねいたすことにいたしませう 父「次に源次郎、改めて申し聞かせる大事がある、と申すは其方は此の源兵衛の實子では無いぞ 源「何と仰せられまする 父「その驚きは尤もであるが、只今仔細を語れば會得いたすであらう、能く承はれ、因縁いたせば今を去ること十八年以前然も八月十三日、秋田八幡の神前に棄てられて居つたが其方である」聞いて源次郎愈々驚き、暫らく言葉も出でず只默して居る 父「我には一子もなく夫婦朝夕その事のみ歎き居つたが、妻の勧めるまゝに女々しき事ではあれど、八幡宮に祈願なし一子を授け給へと、夜毎に詣で無理の願ひを懸けて居つた然るに神も感應ましく〳〵たか、三七二十一日滿願の當夜、丁度も申せし如く八月の十三日の刻少し過ぐる頃、例によつて八幡宮へ詣で社殿近く參りし時、聞こえし嬰兒の泣聲、不審に存じて聲する方へ來て見れば、生れて未だ間もなき男子が社殿に棄てられて居つた、丸々と肥太り筋骨も逞しく、愛らしきその面貌、着せし衣類も背割布である、殊にその小兒に添へありし品々は、只今其方が持つて居る九郎三郎秋廣在銘の業物、その他には印籠と金子二十兩、察するに淺眠に宿りし小兒でならず、依つて棄てしものと思ふ、然し太刀と申し印籠と云ひ、貴人の持料本妻の悋氣の爲に捨育いたすこととも としても疎かしからざる品々を添へあるは、定めし其方も賤しき者の胤ではあるまい、これより多くの人々に交はることもあれば、それとなく二品を證據にして實父に巡り合ひ、壯健に成長いたせし其体を見せて遣れ嘸かし實父も喜ぶことであらう、サア此の印籠を遣はす」

日本メソヂスト教會 英語夜學校 譯讀科、實用科、高等學校準備科、自數名の教師にて懇切に教授す 校長 清水小三郎

請負業 メーン街パウエル街角 日本勸業社 井手上市郎 電話シーモア三八〇四

氷水色々其他 すし一切 晩市パウエル街四二一 喜らく 電話ハイ一〇一八

ロッグ山及び開墾用道具、ロッグ燒販 弊店は最上品を揃へ、てごろみに求めて下さい 晩市アレキサンダー街三〇九 エムナーサルソン鐵工場 電話シーモア二五八七

治療時間 自午前九時 至午後六時 但火曜及土曜日午後八時迄 日曜及祭日休業 野村 中野 校立 齒科醫院 メイン、ヘスチング街 ローヤル銀行二階 電話シー九四四六 右出張所 ステヴストン藥舗二階 月、水、金曜 影山 河邊 齒科醫院 パウエル街三四六 電話シー三六三七

電話シーモア一九九七 メーンプレス 村田 中島 メーン街二三九

百聞一見に之かず ビーシーヘビーデユーテー ギャスリン器械 八馬力 十六馬力 廿五馬力の三種を御一覽下さい 總ての點に於て御滿足される事を保證します 御居々は特別の注意を以て諸器械の修繕を致します 晩市パウエル街一二三 アイデール鐵工場

和洋雜貨 食料品一切 キングスウエー一二二五 平山商店 平山喜八 電話フエヤモント一三九三

和洋玩具 煙草及び果物

金銀時計並に附屬品 晩市メイン街三一六

△御注意申上候 千草萠え出づる昨今は萬病首を擡ぐる期節に候 萬病は凡て其始に於て根絶致す様御手當肝要に候 藥品は必ず信用ある藥店より購はるゝ事大切に候

△御記憶願上候 ニイミ藥舗は今や春は郊外に藥は「ニイミ」との世評を享け衛生を重ずる家庭よりの信頼頗ぶる厚く候

ニイミ藥舗が各位より信頼せらるゝは
一、藥効が適確なる事
二、業務に忠實なる事
三、値段が割安なる事

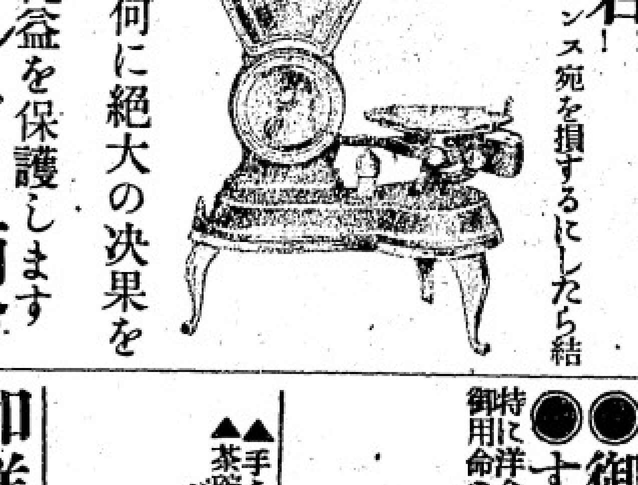
ニイミ藥舗の藥品が卓効あるは
一、病の理に精い事
二、藥の學に明いこと
三、藥の品が良いこと
のためと存じ候

△御自愛願上候

晩市パウエル街三三一 電話シー一三三五 新見藥舗 Tel. S. 1335 331 Powell St. Vancouver, B.C.

○フイルム販賣並現像 燒付 引伸 迅速調進 ワタマン万年筆特約大販賣所 近藤藥店 TeL S. 4768 390 Powell St. Vancouver, B. C.

■商業家諸君! 試みに諸君の所で秤器の不完全の爲め僅か半オンス宛を損するとしたら結果は如何でしやうか 一弗の商品の中七拾五仙は問屋に支拂ひ、弐拾五仙の利益の中經常費として約拾八仙を要しますすると純利益金としては七仙です その中の一片に半オンス宛の損失はその中の三仙強を消失します 半斤に半オンスを損するとしたら六仙四分ノ一を消失します 四分ノ一に半オンスを損失するとしたら一弗の品を賣つて五仙半の損失となります で僅少量の毎日經續する事が如何に絶大の決果を生ずるかを御考へなさい 吾々の正確な秤量器は此七仙の純益を保護します ダブリユー ワルター商會 晩市ワター街五四



○大賣り出し
□見よ〳〵弊店の勉強振りを
△千九百二十年式 コースター附
△最新式輕裝自轉車各種
◎市内にて御買ひ求めの方には六ヶ月以内に若し破損したら何時にでも無料にて修繕します
◎地方より御注文の方には破損の時必要なる附屬品及び豫備品をも添へ荷造りは堅牢にし確實に御届け致します
◎日本方へ御送りになる人又は御持ち歸りの方には地方の人と同じ様に豫備品其他必要の品を添へオーフ迄御送りします
◎價格は他の店に比べ決して高く戴きませんから安心して御注文下さい
◎修繕は迅速にして丁寧なるは弊店の特色です

○自轉車及びモーターサイクル附屬品一切 御子供用車類一切 御一報次第見本御送附申上ます ターメー自轉車店 晩市メイン街壹〇八 (電話シー八五二〇) 自宅パウエル街貳壹〇 電話シー一〇七一 西澤與惣松

△食料品 晩香坡市メイン街二〇八 三井商店 電話シーモア一五五七

●御旅館 ●パウエル街三五八 ●清潔親切叮嚀 電話シー三三八 戎屋旅館 竹内常吉

大工 重井 上野島 電話ハイ五三六エル 晩市東カドバ街六四三

御めし、うどん、そば ▽並に會席御料理仕出し パウエル街二六四 電話シー四三九八 ○万

▲うどん、そば、めし パウエル街三四七 七福飯屋 電話シーモア一三三八 荒木

■御料理 晩市メーン街一一六 梅香 電話シーモア四三六二アール

●●御手輕料理 すし、飯、洋食 特に洋食のパーテーをも致しますから御用命の程願上げます メーン街一二〇六日英商會の裏 いさみ洋食店 クス井 電話シーモア一五三八

▲手うちなべやきうどん ▲そうにまき ▲茶碗むし ▲小田まき ▲丼物一切 パウエル街二五〇 天狗 鎌田秀子 電話シーモア三五三八

和洋雜貨食料品 晩市東ヘステングス街七六一 末廣兄弟商會 電話ハイ二〇〇R

▲ギヤスリン 自動車用各種 油並に附屬品 タイヤ修繕 ゴーア街二二二

B.C チート 電話シー一〇二八

メーンルームス 室内清潔 取扱叮嚀 晩市メーン街二七 井上周吉

●和洋雜貨食料品 晩市パウエル街一三八 渡邊商店 電話シー三九九 江畑運送社

●最新式シンガーミシン ●蓄音機各種レコード ●ナショナルキャッシレヂスター ●和洋樂器乳母車玩具類 ミシン蓄音器レコード目錄無代進呈す ▲修繕丁寧迅速

晩市パウエル街三六二 日加商會 柳澤元仁 堀内貞廣 電話シーモア二四六〇

電氣修繕並取附 電氣品一切賣販 御一報次第何時にても御用命に應す可候 パウエル街三五五 松原電氣店 電話シーモア八〇三五 松原義一

迅速と確實 ステブストン及び晩香坡間の荷物を運送する時は「ミカド」通運社に委かするに限る 左記の所へ御申越を乞ふ 晩市パウエル街三〇一 大正堂藥舗内 電話シーモア三三八 ステブストン藥店二階 ミカド通運社 電話二

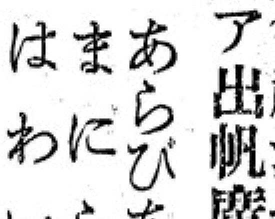
信夫屋旅館 室内清潔と食料低廉を旨とし且つ丁寧に御取扱申すべく候 晩市パウエル街二三四 館主 佐久間太重

時計販賣並に修繕 晩市パウエル街二四四 萩原時計店 電話シーモア四〇八四

●迅速と叮嚀は弊社の特色 落合商通運社

●日本行ビクトリア出帆廣告
香取丸 五月廿五日午後
諏訪丸 六月十六日午後
鹿島丸 七月七日午後
晩香坡より御乘船の方には晩香坡英府間無料にて汽船切符差上候 以上の汽船は孰れも一萬二千噸以上にて動搖少なきは一大特色に有之候
日本郵船會社 バンクーバー ヴイクトリア シアトル 支店 同社代理店 大北鐵道會社

大阪商船會社汽船ビクトリア出帆廣告 晩市代理店 C. Gardner Johnson Co. ビクトリア代理店 R. P. Rithet Co.



あらびあ丸 五月廿一日午後
まにら丸 六月五日午後
はわい丸 六月十六日午後

日本行三等賃金 小型船 四十三弗五十仙 大型船 四十七弗五十仙 (晩市英府間汽船切符差上)
切符取次店 晩市 是永商會 日加貯蓄 安野商會 日加用達會社 大田竹二郎 捨伐嶺 英府 永野商會

御化粧品はハイカラものを色々取揃へて居りますから何卒御求め下さい 内外諸賣藥化粧品 晩香坡市パウエル街三〇一 大正堂藥舗 (電話シーモア三三八)

■なんでもある店 ■弊店には和洋男女舶來品を取り揃へて居りますから御ヒヤカシ旁々御來店を願ひます、特に日本行の御方々の爲めにトランク、シユーツケース、靴、レンコート其他御婦人用並に御子供向きの品も澤山あります ●和洋食料品一切 晩香坡市パウエル街三六九 前川商店 電話シーモア三七〇壹 T. MAIKAWA 369 Powell St. Vancouver, B. C.

日本雜貨及び食料品販賣 プリンスルパート市アトリン街 東洋商業株式會社 (郵函七三六) 電話グリン五一六 藤本虎之助

■和洋玩具いろ〳〵 電話シー三〇六三 晩市パウエル街三九一 今堀商店 同支店 東ヘスチングス街二五三

代理人を求む ピーシー州内日本人間に吾々の種々特點を有する疾病及災害の保險を勸誘する適當なる日本人代理人を求めます吾々の傷病保險は總ての病氣及びアクシデントにかゝつた人々を保護します擔任者には割良き手數料を支拂ひます詳細に就ては左記へ來談又は照會下さい 晩市ローヤースビルヂング三〇八 マーチャント傷病保險會社 Merchants Casualty Co. Rogers Bldg. Vancouver, B.C.

一大強壯劑 バイタルタブレット は一箱毎に保證されて居ます 常に良藥の選擇に不斷の注意を拂つて居るボイヤー藥店では今度強壯劑として名高いバイタルの澤山の入荷を見ました、自然は日々若く何等かの新しいものを供給します今日加奈陀で最新發明の強壯劑としてはバイタルです 元來虚弱か病後衰弱せる男子婦人又は小兒は今や此バイタルで健康を恢復し壯健となり人生を樂しむ事が出來ます ●バイタルは人間の機能總てを一度に元氣付けます若し皆さんが古く疲を憶え又は氣分が勝れない時は早速パウエル街三九九ボイヤー藥店へ行つてバイタルを購めて御試用して御覽なさい若し皆様が御使用後二十四時間内に御氣分を恢復されなかつたならば代償は何時でも御拂戻しします ●バイタルは實際の血、肉、其他身体總ての建設劑です値段は一箱五十仙宛 總て御家庭常備藥として御勸めします

東洋貿易會社 西カドバ街一五七 支部主任 柏政吉 電話シー二六八八 申込所 濱垣事務所